Le Reflet du Lac.com

VOTRE MÉDIA D'ICI

LE 31 AOÛT 2022
Volume 35, N° 44
25 692 exemplaires
lerefletdulac.com

RESTAURANT Le Falaise d'Orford FAMILIAL

LIVRAISON RAPIDE
POUR EMPORTER

MENU du jour à partir de 10,99$

819 843-7113

>367451

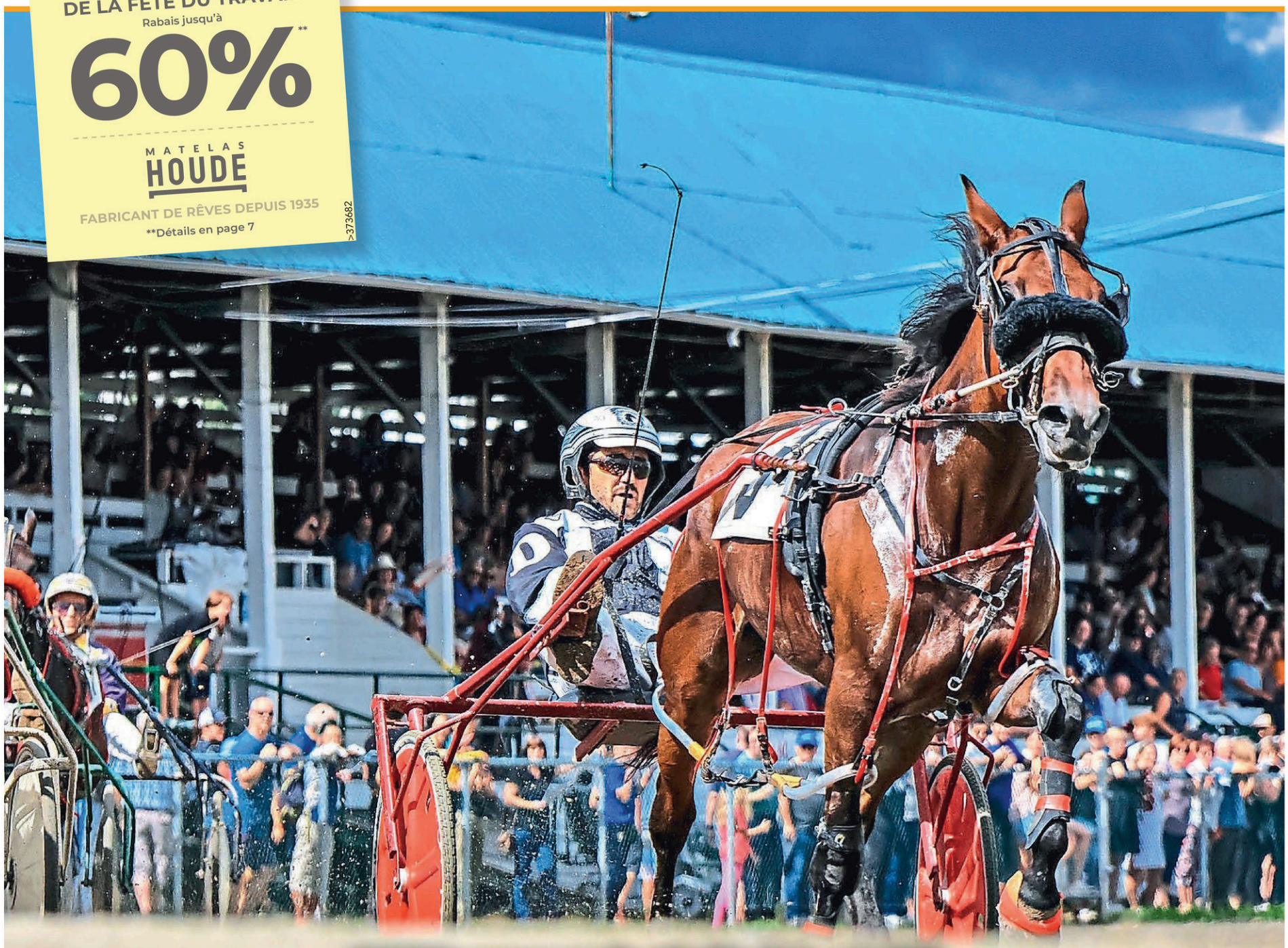
LIQUI-DÉMO
DE LA FÊTE DU TRAVAIL!
Rabais jusqu'à
60%**

MATELAS HOUDE

FABRICANT DE RÊVES DEPUIS 1935

**Détails en page 7

>373682



(Photo Le Reflet du Lac - Marco Bergeron)

26 000 personnes font la fête à Ayer's Cliff

L'EXPO RÉUSSIT SON RETOUR

PAGE 6

ÉRIC KELLY

courtier immobilier
819 868.6666
erickelly.com
RE/MAX D'ABORD INC.
agence immobilière

près de 30 ans ENGAGÉ CHEZ NOUS

>334349

Julie Rodier audioprothésiste inc.



• Vous avez des difficultés à comprendre?
• Vous faites répéter?
NOUS POUVONS VOUS AIDER

Communiquez en toute confiance, Vivez sans limites.

Julie Rodier, audioprothésiste
819 847-2244
743, rue Sherbrooke, Magog

>377699

Vélopartage Orford démarre son «expérience électrisante»

DANY JACQUES
djacques@lerefletdulac.com

TRANSPORT ACTIF. Les résidents et les visiteurs du Canton d'Orford peuvent maintenant profiter d'une flotte de dix vélos libre-service à assistance électrique pour se déplacer sur ce territoire vallonneux presque sans effort.

Le partenariat entre la Municipalité et l'entreprise québécoise Technologies Bewegen permettra aux partisans de la mobilité active de se déplacer aux quatre coins de la Municipalité. Il en coûtera entre 2 $ et 8 $ pour rouler pour un court trajet ou pour le forfait maximum d'une durée de 4 heures.



La station de vélo est située au coin de la route 141 et de la rue du Marché, plus précisément entre les restaurants Chez Papie et La Mie d'Orford. (Photo Le Reflet du Lac - Dany Jacques)

Les étapes pour effectuer les premiers coups de pédale semblent assez simples. Il s'agit de devenir membre et de télécharger l'application mobile gratuite. Cette application permettra de déverrouiller et de rouler avec un vélo disponible à la station. On prévient de ne pas dépasser le temps alloué pour éviter des frais supplémentaires et de surveiller le niveau des batteries avant de retourner le vélo à la station. Le respect du Code de sécurité routière est de mise, tout comme le port obligatoire du casque.

La mairesse Marie Boivin invite les cyclistes à découvrir son coin de pays entre familles et amis afin de parcourir de belles routes, de beaux paysages et près de 23 km de pistes cyclables.

« Une mobilité active, accessible, innovante et collaborative, c'est ce qu'on souhaite et nous faisons un grand pas dans cette direction avec le lancement de Vélopartage Orford, se réjouit Mme Boivin. J'invite notre population à adopter ce mode de déplacement et les visiteurs à délaisser leur voiture afin de visiter Orford en vélo. »

Ce projet a été réalisé grâce à une subvention de 50 000 $ du ministère des Transports du Québec (MTQ). Cette contribution représente 50 % de la facture totale.

Cette station est située au coin de la route 141 et de la rue du Marché, plus précisément au 2253 chemin du Parc entre les restaurants Chez Papie et La Mie d'Orford.

Information supplémentaire et grille tarifaire au www.velopartageorford.ca

GÉRIN POMERLEAU CRÉPEAU INC.
Notaires et conseillers juridiques



Me ANNIE GIRARD Me ANNIE POMERLEAU Me AMELIE GÉRIN Me KARYNE BRETON
Me NICOLAS VIENS Me FRANCIS GAUTHIER Me PATRICK CRÉPEAU

Greffes : Yves Gérin, Carmin Pomerleau

DROIT IMMOBILIER
DROIT DES AFFAIRES
RÈGLEMENT DE SUCCESSION

TUTELLE ET CURATELLE
MÉDIATION FAMILIALE
TESTAMENT ET MANDAT

PME INTER NOTAIRES

GÉRIN POMERLEAU CRÉPEAU INC.
819 843-3793
pmeinter.com/notaires-magog
324, rue Principale Ouest, Magog

>351266

CÔTÉ Pasta

RAVIOLI FAIT À LA MAIN SUR PLACE
CHOIX DE SAUCES VARIÉES
• HOMARD
• CANARD
• CHAMPIGNON
• RICOTTA
• ÉPINARD



CÔTÉ Fumo
• TRUITE FUMÉE
• CÔTES LEVÉES
• BOITE À EMPORTER TACOS MAISON
Incl. salade de chou, tortillas, sauce et garniture

Petits plaisirs
POUR VOS 5 À 7 ET APÉRO!

1765, ch de la Rivière aux Cerises,
Orford | 819 769-4278

Sélection
DE BIÈRES ET VINS LOCAUX

>376219

Les forces en présence se précisent dans Orford


>334340
COUTURE NOTAIRE INC.
UNE ÉQUIPE DE 3 NOTAIRES À VOTRE SERVICE.
Me Rosalie Breton,
notaire - conseiller juridique
42 rue Principale ouest, bureau 201, Magog
www.couturenotaireinc.com
819 847-1000

DANY JACQUES
djacques@lerefletdulac.com

POLITIQUE. Quelques jours à peine après le déclenchement officiel des élections provinciales, les principaux partis ont tous un candidat pour les représenter lors du scrutin du 3 octobre dans la circonscription d'Orford. Survol des forces en présence.

D'abord, le député sortant du comté, le caquiste Gilles Bélanger, tente d'obtenir un second mandat, après avoir été élu une première fois en 2018. Selon les projections du site web Qc125, M. Bélanger détiendrait déjà une avance confortable avec 48% des votes.

Sa principale rivale est Vicki-May Hamm, qui porte les couleurs du Parti libéral du Québec. Mme Hamm effectue une première tentative sur la scène provinciale après avoir été mairesse de Magog pendant 12 ans.

L'avocate Kenza Sassi représente la formation de Québec Solidaire. Ayant travaillé dans des cabinets de la région de Québec pendant plusieurs années, Kenza Sassi est ensuite revenue s'établir en Estrie, une région où elle a grandi. Elle enseigne notamment le droit à l'Université de Sherbrooke.

Le Parti québécois mise sur Monique Allard, qui avait terminé au second rang pour le Bloc québécois dans Brome-Missisquoi, en 2019.

L'athlète d'endurance Martin Lamontagne Lacasse est le candidat du Parti conservateur du Québec (PCQ). Ce Magogois est bien connu pour ses exploits sportifs, mais aussi à titre de militaire de formation, d'entraîneur et de spécialiste en nutrition.

Le nouveau Parti canadien du Québec a choisi Mark Gandey pour le représenter dans Orford. Il est chargé de cours en comptabilité de gestion à l'Université Bishop's en plus de présider la Williams School of Business de cette même institution scolaire. Il a aussi travaillé comme comptable pendant 17 ans à Montréal.

DEUX DÉBATS

Deux débats sont déjà en préparation afin d'aider les électeurs à faire leur choix. Le premier se tiendra au Vieux Clocher de Magog, le lundi 12 septembre à 19 h. Les candidats des principales formations politiques, Gilles Bélanger, Vicki-May Hamm, Kenza Sassi, Monique Allard et Martin Lamontagne Lacasse, y participeront. Cette rencontre est organisée par la Chambre de commerce de Memphrémagog, Le Reflet du Lac et NousTV.

Le second débat aura lieu à l'auditorium des Tisserands, à Magog, le lundi 19 septembre à 19 h. Mmes Allard, Hamm et Sassi ont été invitées et ont confirmé leur présence. M. Bélanger n'avait pas confirmé sa participation au moment d'écrire ces lignes. Cette soirée portera sur les enjeux environnementaux et les solutions à la crise climatique.

Imaginons Eastman, le Comité consultatif pour la transition écologique du Canton d'Orford et les Oubliés de l'autobus sont les groupes derrière cette rencontre. Ils rappellent l'importance de prioriser l'environnement, surtout qu'un récent sondage démontre que 73% des Québécois sont préoccupés par les impacts de la crise climatique sur leur portefeuille et leur santé. Cette soirée s'inscrit dans l'initiative des débats «Vire au vert» supportée par 26 organisations environnementales, qui se dérouleront au Québec du 18 au 25 septembre.

Parti canadien du Québec

Mark Gandey sera candidat dans Orford

DANY JACQUES
djacques@lerefletdulac.com

ÉLECTIONS. Un enseignant de l'Université Bishop's à Sherbrooke, Mark Gandey, sera candidat du Parti canadien du Québec dans la circonscription d'Orford, lors du scrutin provincial du 3 octobre prochain.

Il est chargé de cours en comptabilité de gestion à l'Université Bishop's en plus de présider la «Williams School of Business» de cette même institution scolaire. Il a aussi travaillé comme comptable pendant 17 ans à Montréal.

M. Gandey est notamment titulaire d'un diplôme en finance à Bishop's, d'un CMA (management) de Concordia et d'une maîtrise en administration des affaires (MBA) de l'Université du Québec en Outaouais.

Le fondateur et chef de cette nouvelle formation politique, Colin Standish, le considère comme un «authentique Townshipper qui incarne le Parti canadien du Québec».

«Il mettra à profit ses décennies d'expérience auprès d'entreprises de premier plan dans les domaines des affaires et de la comptabilité pour



Mark Gandey (Photo gracieuseté)

bâtir un Québec meilleur», ajoute M. Standish, qui est aussi juriste estrien oeuvrant dans un cabinet d'avocats à Sherbrooke.

M. Standish a fait cette annonce à Montréal, mardi (23 août). M. Gandey a alors été présenté avec deux autres candidats venant des Cantons-de-l'Est, soit le Dr Arthur Fischer, dans Jacques-Cartier, et William Twolan, dans Pontiac.

Ce parti a maintenant 17 candidats à son actif en vue du scrutin du 3 octobre.

Info : www.particanadienquebec.com

Parti conservateur du Québec

Martin Lamontagne Lacasse se lance

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

ÉLECTIONS. L'athlète d'endurance Martin Lamontagne Lacasse saute dans l'arène politique en devenant le candidat du Parti conservateur du Québec (PCQ) dans la circonscription d'Orford, en vue du scrutin du 3 octobre prochain.

Bien connu pour ses exploits en triathlon, mais aussi à titre de militaire de formation, M. Lacasse a décidé de joindre le parti d'Éric Duhaime avec le désir d'aider la population à retrouver une plus grande liberté de choix.

«Au cours de ma carrière militaire, j'ai eu la responsabilité de gérer les opérations sur le terrain, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur du Canada. J'ai mesuré la chance que nous avions de vivre dans un pays libre, jusqu'à ce que nous nous retrouvions, à notre tour, privés de certains de nos droits fondamentaux», a exprimé le Magogois de 48 ans.

«L'équipe du Parti conservateur du Québec est la seule qui nous permettra de retrouver nos droits individuels et le retour de notre démocratie telle que nous l'avons toujours connue et telle que nous l'aimons», a-t-il poursuivi.



Martin Lamontagne Lacasse
(Photo Le Reflet du Lac – Archives/Patrick Trudeau)

La nomination de Martin Lamontagne-Lacasse a été rendue publique le 24 août dernier, en même temps que celle de 10 autres candidats à travers le Québec.

Incidemment, le PCQ a été la première formation politique à afficher complet tout juste avant le déclenchement officiel des élections (dimanche dernier), avec un candidat nommé dans chacune des 125 circonscriptions de la province.

QUARTIER DES MARINAS
CONDOS DE PLAISANCE
QUARTIERDESMARINAS.COM
819 679-7961
80% VENDUS
Ne manquez pas le bateau. Planifiez votre liberté.
~
Pour réserver votre condo ou avoir plus de renseignements sur cette occasion d'affaires unique, communiquez avec nous.
Le Quartier des marinas.
Votre nouveau port d'attache dans les Cantons-de-l'Est.
>354937

La fête se déroulera les 3, 4, 5, 10 et 11 septembre

Un retour à l'essentiel pour les Vendanges

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

ÉVÉNEMENT. Le rendez-vous tant attendu des amateurs de bon vin et de bonne bouffe sera de retour à la pointe Merry avec une programmation complète les 3, 4, 5, 10 et 11 septembre, à l'occasion d'une Fête des vendanges bien différente de sa formule habituelle.

Pour des raisons liées à la pandémie, les organisateurs avaient décidé il y a déjà plusieurs mois de retirer toutes les activités nécessitant des rassemblements intérieurs, ce qui inclut l'installation du grand chapiteau au plein coeur du parc.

À la place, les nombreux exposants attendus se retrouveront à l'extérieur à leurs kiosques, sous une formule plus standard pour ce type d'événement. « Comme organisateur, on se doit de prendre les décisions stratégiques de neuf à douze mois avant la prochaine édition. Alors, quand la décision a été prise pour cette 29e édition, tout ce qui consistait à des rassemblements devait être limité. C'est pourquoi ce changement était la meilleure solution », explique la directrice générale des Vendanges, Roxanne Bourgault.

Une autre nouveauté est le fait que l'accès à l'ensemble du site sera gratuit. Les visiteurs qui voudront déguster des produits locaux n'auront qu'à acheter des coupons de dégustation qui seront valides tout au long des Vendanges. « Avant, quand les gens achetaient leur forfait, ils devaient choisir leur journée et leur forfait n'était valide qu'à ce moment. Maintenant, les forfaits peuvent être utilisés n'importe quand, du début jusqu'à la fin des Vendanges. C'est ce qui explique, selon moi, que nos ventes vont très bien jusqu'à présent », est d'avis la gestionnaire.

Pour cette année, la littérature prendra une place importante avec entre autres le lancement d'un livre de la sommelière Natalie Richard, une découverte littéraire avec la chroniqueuse à La Presse, Karyne Duplessis Piché, et une conférence de Jérémie Parent et Jessica Harnois portant sur la corrélation sur quoi boire avec un bon livre.

« C'est une édition qui se veut très épicurienne afin de découvrir de nouvelles façons de consommer. C'était important pour nous, avec la pause des deux dernières années, de mettre l'emphase sur nos exposants. Plusieurs ont créé de nouveaux produits depuis et c'est la première fois qu'ils auront la chance de nous les faire découvrir. C'était important de leur laisser toute la place qu'ils méritent », est d'avis Roxanne Bourgault.

Rappelons que la programmation musicale mettra en vedette Marc Déry (ex-Zébulon), Sara Dufour, Les fils du diable, Miro, Elliot Maginot Laurence Saint-Martin, David Laflèche, Mélissa Ouimet (La Voix), Britanny Kennell (The Voice) et la Coaticookoise Sandrine Hébert (Star Académie).

Pour consulter la programmation complète : www.fetedesvendanges.com



La directrice générale de la Fête des vendanges, Roxanne Bourgault. (Photo Le Reflet du Lac - Dany Jacques)



Magog organise un premier Forum économique le 14 septembre

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

VISION. Désireuse d'établir un portrait « avant-gardiste » de son économie, la Ville de Magog tiendra son premier Forum économique le 14 septembre prochain au Théâtre Magog.

Présenté de 8 h 30 à 17 h, cet événement s'adresse principalement aux gens d'affaires et autres personnes susceptibles de faire rayonner Magog au cours des prochaines années.

Conférenciers, panellistes, ateliers, « world café » et interactions entre participants font partie du programme de cette journée.

Quelques conférenciers de renom ont d'ailleurs déjà confirmé leur place, dont Michel Coutu, du Groupe Jean Coutu, ainsi que Martin Lefebvre, vice-président, stratège et chef des placements chez Banque Nationale Investissements.

Un panel regroupant différentes personnalités du milieu des affaires magogois sera également en place avec des interlocuteurs comme Élyse L'Espérance (Pal +), Élaine Paquin (Quinco et Cie), Stéphane Bégin (Conceptromec) et Ghyslain Goulet (ACET).

Selon la mairesse de Magog, Nathalie Pelletier, ce forum sera un tournant pour l'économie magogoise. « Depuis plusieurs années, l'économie mondiale connaît d'importants changements. Les régions et les villes qui réussissent à se positionner sur le plan économique sont celles qui se dotent d'une vision d'avenir », fait-elle valoir.

Les places étant limitées, les personnes désireuses de prendre part au Forum économique doivent s'inscrire au plus tard le 8 septembre en visitant le ville.magog.qc.ca/forum



Flou entourant une station de lavage à Orford



La mairesse du Canton d'Orford, Marie Boivin. (Photo Le Reflet du Lac/Archives – Dany Jacques)

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

ENVIRONNEMENT. Le Canton d'Orford a été contraint de suspendre l'installation d'une première station de lavage sur son territoire en raison d'un flou concernant certaines exigences du ministère de l'Environnement.

À la demande des Associations de protection de lacs sur le territoire, qui sont au nombre de onze, le Canton d'Orford avait fait le choix d'installer une première station de lavage tout près de la route 220, plus précisément au parc de l'Érablière.

L'idée, selon la mairesse Marie Boivin, était d'avoir un emplacement central pour accommoder le plus de plaisanciers plutôt que d'installer les équipements à un lac précis. «Après avoir fait une évaluation complète de différents sites disponibles, la seule possibilité qui répondait à tous les critères était le parc de l'Érablière. Nous avons été en communication avec le Ministère pour nous assurer de répondre à toutes les exigences avant de faire ce choix», soutient Marie Boivin.

Une fois ces étapes complétées, la Municipalité a donné son feu vert pour amorcer les travaux vers la mi-juillet. Ceux-ci ne sont pas passés inaperçus auprès de citoyens du secteur, dont certains ont fait part de leur mécontentement aux élus lors de la séance du 1er août dernier, avec une pétition en main.

«Ces citoyens ont contacté le ministère de l'Environnement et à notre grande surprise, les réponses qu'ils ont reçues étaient différentes de celles que nous avait fourni le même ministère au préalable. Il y a donc un flou que l'on doit éclaircir avant de poursuivre l'installation. C'est pourquoi les travaux sont suspendus jusqu'à nouvel ordre.»

«À Orford, on se veut exemplaire dans nos pratiques environnementales, enchaîne la première magistrate. En ce sens, on va s'assurer que la faune et le cours d'eau soient protégés comme il se doit. Si, par hasard, un enjeu nous oblige à changer d'emplacement, on le fera, mais à ce stade-ci, ce serait étonnant d'en arriver-là. Si quelque chose nous a échappé en cours de route, les citoyens peuvent être assurés que nous allons le rattacher comme il se doit», conclut-elle.

TRANSPORTS

Le projet du train Montréal-Boston présenté à Coaticook

La Fondation trains de nuit mène une étude de faisabilité pour relier par train Montréal et Boston en 14 heures, incluant des arrêts à Sherbrooke, Coaticook et Old Orchard Beach. Une connexion vers New York est également en réflexion. Une séance d'information sera tenue à la Microbrasserie Hop Station de Coaticook, le jeudi 1er septembre à midi, pour présenter le projet. Inscription sur la page Facebook «Train Montréal Sherbrooke Maine Boston». Le coût d'entrée de 100 $ est une contribution à la Fondation trains de nuit, le promoteur du projet. **(D.J.)**

TRANSPORTS

La route 243 fermée pendant une semaine à Potton

Les usagers de la route devront modifier leurs habitudes au Canton de Potton. La route 243 sera en effet fermée dans les deux sens à compter de ce mercredi 31 août jusqu'au 7 septembre prochain. La section touchée est située entre les chemins Traver et des Merises. La reconstruction d'un ponceau explique cette entrave. Un long détour est proposé par les chemins de Vale-Perkins, Cooledge, Nicholas-Austin et la route 245. **(D.J.)**

Clinique Gagnon & Pomerleau denturologistes
Prothèses dentaires complètes, partielles et sur implants



Sur rendez-vous : 819 843-2033
98, rue Merry Nord, Magog (Stationnement pour nos clients à l'Église St-Patrice)
>374190



VENDREDI 2 SEPTEMBRE

Min.: 13°C
Max.: 22°C

SAMEDI 3 SEPTEMBRE

Min.: 16°C
Max.: 30°C

DIMANCHE 4 SEPTEMBRE

Min.: 11°C
Max.: 22°C

UNE PRÉSENTATION DE



BARBIER STYLISTE L2D
À MAGOG !
POUR PRENDRE RDV
819 791-6866
OU SUR L2DSTORES.COM
423, PRINCIPALE OUEST, MAGOG

>348527



La région de Memphrémagog compte également des vergers sur son territoire. (Photo Le Progrès de Coaticook - Archives)

Quand la grêle s'invite dans les vergers

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

AUTOCUEILLETTE. Nécessitant déjà beaucoup de travail pour les producteurs, la saison des pommes s'avère encore plus exigeante au Verger familial & compagnons de Magog, où de la grêle estivale a causé d'importants dommages aux pommiers.

Il s'agit de la quatrième saison pour les propriétaires Caroline Niquette et Junior Lagrandeur, qui essuient imprévu par-dessus imprévu depuis l'acquisition de l'entreprise en 2019. Après avoir subi des dommages par les chevreuils en 2020 et par le gel en 2021, voilà que c'est la grêle qui joue les trouble-fête cette fois-ci.

«Après deux années où nous avons manqué de pommes, on fondait beaucoup d'espoir sur 2022. On se disait qu'enfin, on aurait une première grande saison. Mais en juillet dernier, quand la grêle est tombée sur notre verger, tout s'est effondré en l'espace de 15 minutes», raconte Mme Niquette.

Plusieurs fruits ont alors été perforés par la grêle. Heureusement, ceux-ci n'ont rien perdu de leur goût selon Mme Niquette. «Si des personnes cherchent des fruits parfaits, elles vont devoir chercher un peu plus longtemps pour en trouver. En même temps, les fruits abîmés sont autant délicieux et dans une recette, ça ne fait aucune différence!»

Évidemment, ce défi apporte son lot d'incertitude pour les propriétaires, qui ne sont pas en mesure de chiffrer à l'heure actuelle les pertes financières liées à leur mésaventure. C'est pourquoi ils fondent beaucoup d'espoir que les gens de Magog et des environs seront touchés par leur situation et viendront les soutenir, que ce soit en prenant part à l'autocueillette ou encore en s'arrêtant à la boutique. «On est très choyé, car notre clientèle habituelle est très soucieuse de ce qui nous arrive. Elle nous aide depuis quatre ans et on l'apprécie énormément. On espère aussi que des gens qui ne sont jamais venus chez nous viendront nous encourager dans ce contexte plus difficile, car malgré les dommages, tout est en place pour une belle sortie en famille avec nos vergers, nos animaux et nos produits faits maison», assure Caroline Niquette.

PLUS DE CHANCE À L'ABBAYE

Un autre arrêt incontournable pendant la saison des pommes dans Memphrémagog est à Saint-Benoît-du-Lac, plus précisément dans les vergers de l'Abbaye. Avec plus de 3000 arbres, il s'agit d'un décor unique pour pratiquer l'autocueillette. «Contrairement à d'autres vergers dans la région, on n'a pas reçu de grêle ici et l'impact du gel printanier a été minime. Donc, nos vergers sont bien garnis au grand plaisir de ceux qui viendront nous visiter», partage le coordonnateur du verger, Dominic Perron.

Ce dernier soutient que même s'il s'agit d'un lieu de culte, les règles ne sont pas différentes des autres vergers. «La règle qui prédomine autant à l'intérieur de notre établissement que sur notre propriété, c'est le respect. Le respect des autres et aussi des arbres. C'est ce que nous demandons aux gens et c'est sans doute la même chose ailleurs.»

Durant les trois premiers week-ends à compter de la fête du Travail, c'est le grand verger de l'Abbaye qui est ouvert au public. Un endroit qui offre une vue sur les montagnes de la région, dont le mont Sutton. Ensuite, pour les trois derniers week-ends, dont le dernier à l'Action de grâce, c'est le second verger qui est «en service». Le panorama offre notamment une vue sur le lac Memphrémagog.

«Avec toute la pluie reçue cet été, le sol est assez détrempé cette année. On suggère fortement aux visiteurs de prévoir le coup en se chaussant adéquatement», conclut M. Perron.



Quelque 26 000 personnes ont foulé le terrain de l'exposition, le week-end dernier.
(Photo Le Reflet du Lac - Marco Bergeron)

Exposition agricole d'Ayer's Cliff

Une 175e édition bénie des dieux

DANY JACQUES
djacques@lerefletdulac.com

ÉVÉNEMENTS. La 175e édition de l'Exposition agricole d'Ayer's Cliff a été dignement célébrée après deux années d'absence, le week-end dernier. Les visiteurs ont profité pleinement des rayons de soleil pour gonfler une foule totale estimée à quelque 26 000 personnes au terme des quatre jours d'activités.

Le président Guy Patry était particulièrement satisfait au lendemain de l'événement. Selon lui, la température clémente a récompensé les visiteurs qui avaient bien hâte de renouer avec leur festival chéri.

«Nous avons plusieurs fidèles qui en profitent pour se réunir en famille, résume-t-il. L'exposition, c'est comme un classique indémodable qui attire les gens autant pour les spectacles que pour les concours d'animaux ou pour les courses de chevaux.»

Lui-même commerçant à Ayer's Cliff, M. Patry tient à souligner les retombées économiques générées par ces milliers de visiteurs qui ont aussi mangé dans les restaurants, acheté dans les commerces ou dormi dans les hôtels du village.

M. Patry indique que la présente édition fut l'une des plus populaires des dernières années. «On aurait même eu plus de gens si la température avait été de notre bord pour le spectacle de Marie Mai, vendredi soir», estime-t-il.

Plus de photos de Marco Bergeron sur notre site web, au www.lerefletdulac.com

Le Reflet du Lac.com
VOTRE MÉDIA D'ICI
RÉSEAU SÉLECT

53, rue Centre, bureau 300,
Magog (Québec) J1X 5B6
Tél. : 819 843-3500
Fax : 819 843-3085
Annonces classées : 1 866-637-5236
www.lerefletdulac.com

Veuillez recycler ce journal

Éditeur régional :
Gino Gaudreau

Conseillères en solutions médias :
Audrey Francoeur
Caroline Gaudreau

Coordonnatice au développement des affaires :
Morgane Pelletier

Coordonnatrices à la maquette :
Audrey Roy Desautels
Isabelle Lavoie
Jordana St-Hilaire Tremblay

Journalistes :
Pierre-Olivier Girard
Dany Jacques
Patrick Trudeau

Président:
Renel Bouchard

Directeur général:
Marc-Noël Ouellette

Impression : Imprimeries Transcontinental inc., division Transcontinental Métropolitain

Distribution :
Médias Transcontinental S.E.N.C.
Division Publisac

Publié par : icimedias Inc.

Distribution certifiée ODC : 25 332 EXEMPLAIRES. Tirage : 25 692 exemplaires imprimés
Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes – Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40005266. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Reflet du Lac ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal Le Reflet du Lac sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada. Canada

>330328

Contrôle IFRA 2.37 • 100/52/44/44 • 60/53/53 • 30/24/24

Un rare 70e anniversaire de mariage célébré à Ayer's Cliff

DANY JACQUES
djacques@lerefletdulac.com

FAMILLE. Un couple d'Ayer's Cliff avait un bel et rare événement à célébrer, le 23 août dernier, alors qu'il commémorait son 70e anniversaire de mariage.



Le mariage a été célébré le 23 août 1952. (Photo gracieuseté)

Réal Vanasse (91 ans) et Aliette Grenier Vanasse (90 ans) habitent toujours dans leur maison de la rue Vanasse, à Ayer's Cliff. Ils ont 6 enfants, 18 petits-enfants et sont rendus à 19 arrière-petits-enfants.

Tout ce chemin parcouru grâce à une danse entre les deux tourtereaux dans la défunte salle Parizeau, à Coaticook. Un certain « Ti-Blanc » Richard animait cette soirée. Fait cocasse, ce violoneux est l'oncle de M. Vanasse. La chanteuse Michèle Richard est donc sa cousine.

M. Vanasse a par la suite occupé quelques emplois, dont celui qui avait la responsabilité de transporter du foin et du carburant aux producteurs agricoles. Il a aussi exploité une plantation de sapins de Noël.

Ce couple a de la famille dans toute la vaste région estrienne. Réal est né à Martinville, tandis qu'Aliette est native de Frampton, en Beauce. Ces deux familles sont arrivées dans la région, plus précisément sur le chemin Fairfax, à Stanstead-Est, alors que le futur couple était enfant.

Ils se sont mariés le 23 août 1952 à l'église Sacré-Coeur à Stanstead. La réception a eu lieu dans une salle de Rock Island. Le couple a surtout vécu à Ayer's Cliff, tout en y élevant leurs six enfants dans quatre maisons différentes.



Le même couple 70 ans plus tard, heureux, en santé, autonome et toujours à la maison. (Photo gracieuseté)

Les Vanasse figurent parmi les familles pionnières francophones de cette petite municipalité, en compagnie des Dupuis, Viens et Scalabrini.

CONTRIBUTION

Magog verse 285 000 $ à la Fondation de l'Hôpital Memphrémagog

La Ville de Magog renouvelle sa contribution versée à la Fondation de l'Hôpital Memphrémagog avec un don totalisant 285 000 $ sur cinq ans.

Les 57 000 $ accordés annuellement sont calculés en fonction d'un ratio de 2 $ par habitant. Ce chiffre est basé sur la population de la Magog publiée chaque année par la Gazette officielle (28 312 citoyens en 2022).

La Ville appuie financièrement cet organisme depuis 2013.

La mairesse Nathalie Pelletier juge tout à fait naturel d'aider un organisme et un hôpital oeuvrant dans la même ville. **(D.J.)**

CONSTRUCTIONS MORIN
CRÉATEURS DE PROJETS LOCATIFS

Condos haut de gamme
À LOUER

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2



À 10 minutes de Magog!
5845 et 6189
boul. René-Lévesque, Sherbrooke

- Ascenseur
- Garage intérieur Sécuritaire (intercom vidéo)
- Internet sans fil inclus
- Spacieux (1 375 à 1 475 pi ca)
- Foyer électrique

Venez visiter nos projets !

>372235



LIQUI-DÉMO DE LA FÊTE DU TRAVAIL!

4 jours seulement! DÈS DEMAIN! Rabais jusqu'à

60%

sur les démonstrateurs de nos 3 Boutiques Confort! **
+
sur 12e Av. seulement: mobilier en liquidation ** (tables de nuit, bases de lits, etc)

Meilleur choix 2021 ProtégezVous. MATELAS HOUDE

MATELAS HOUDE

FABRICANT DE RÊVES DEPUIS 1935

1861, rue Sherbrooke Magog
3200-B, King Ouest Sherbrooke
1940, 12e Av. Nord Sherbrooke

** Modèles sélectionnés, détails en Boutique

Financement fourni par Financière Fairstone
MEUBLE DU QUÉBEC

matelashoude.com
819-346-DODO

LIVRAISON GRATUITE DANS LA RÉGION MAGOG ORFORD

>372383

Des services de qualité...
près de chez vous!
NOUS SOMMES LOCAL!
819.843.3500

Émondage

Le spécialiste pour vos arbres
C & T ARBRO
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
33 ans de service
COUPE ET TAILLE D'ARBRES (ÉMONDAGE)
TAILLE ÉCOLOGIQUE ET FORMATION
TAILLE DE HAIES DE CÈDRES (TRAITEMENT)
>355813
Nacelle de 55 pieds | 819 843-3101 | 819 437-2104 | Assurance responsabilité

Décoration

Stores/Maison Décor
Déjà 25 ans à votre service
>350826
• Appelez-nous pour une estimation gratuite, on se déplace vers vous!
• Stores et toiles de tous genres
• Rideaux, couvre-lits, douillettes
• Vente - coupe - réparation-installation
• Prise de mesures
• Service après-vente
Guy Trudel et Lyne Noël
819 847-2777 | Service mobile

SPÉCIALISTE EN ABATTAGE D'ARBRES
J. BOUCHER
ASSURANCE 7 JOURS
7 - 24 / 24
Nacelle de 55 pieds
35 ans d'expérience
ÉMONDAGE • ÉLAGAGE • TAILLE ÉCOLOGIQUE • TAILLE DE FORMATION • TAILLE D'ARBRES FRUITIERS • TAILLE DE HAIES DE CÈDRES • TRAITEMENT D'ARBRES • HAUBANAGE
819 572-4399
819 572-3769
>347049

Immobilier

Sutton immobilier estrie Agence immobilière
Charles-Édouard Séguin
Courtier immobilier résidentiel
>338292
C. 450 272-6040 B. 819 847-0444
charlesedouardseguin@sutton.com

Jeanette Lepage
Courtier immobilier
JL
4, chemin Couture
819 560-2687
jlepage@sutton.com
Sutton
suttonquebec.com
Groupe Sutton - Agence immobilière
>345388

CETTE PLACE
DISPONIBLE
POUR VOUS!

Rembourrage

Mobilier M.A.
REMBOURRAGE • ÉBÉNISTERIE
>330545
819 868-9339 • mobilierma.com

REMBOURRAGE
ALAIN BEAULAC
40 ANS D'EXPERTISE
TRAVAIL BIEN FAIT !
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
819 993-1560
2260, rue Sherbrooke, Magog
>340001

Ressources

BANQUE ALIMENTAIRE Memphrémagog
>285301
Vous vivez une situation financière difficile?
Boucler votre budget est un casse-tête?
Pour votre épicerie, n'hésitez pas, appelez-nous, nous pouvons vous aider : 819 868-4438
Banque alimentaire Memphrémagog,
www.banquealimentaire.ca • baminfo@cgocable.ca

Santé

SOINS ELLE & LUI
>338351
Karol-Lyne Fontaine
podologue
Soins complets des pieds
Clinique privée - Service courtois
Carrefour Santé Globale
2389, rue Principale Ouest, suite 130
819 868-9797
Reçu d'assurance disponible GEHWOL

Massothérapeutes

Clinique de massothérapie Hanel-Jean Simard
2389 rue Principale Ouest, Local 130
Magog (QC) J1X 0N4
T. 1 (819) 674-9659
facebook.com/HanelJeanSimardMassotherapeute
>373163

Hypothèque

>349562
Prêt pour des projets?
Préautorisation, achat, refinancement, renouvellement, transfert, service gratuit*
Contactez-moi
Sylvie Routhier
Courtier hypothécaire
srouthier@multi-prets.ca
819 347-7320
102-1650, Rue King Ouest, Sherbrooke, QC, J1J 2C3
Multi-Prêts HYPOTHÈQUES
CABINET EN COURTAGE HYPOTHÉCAIRE
Qui d'autre.

Excavation

AMÉNAGEMENT PAYSAGER - MURET DE PIERRE - PAVÉ UNI
MINI-EXCAVATION - TERRASSEMENT - CONSTRUCTION
AMÉNAGEMENT CONSTRUCTION MB
819 829-0943
amenagementetconstructionmb@hotmail.com
amenagementetconstructionmb.com
>358842

Toiture

TECHNIPRO TOITURE
BARDEAU D'ASPHALTE
REVÊTEMENT
819.212.2474
RÉNOVATION ALUMINIUM
RBQ : 5754-8380-01
>364247

Horloger

>362868
Michel Gagnon Horloger
• Réparation d'horloges et de montres
• Estimation à domicile pour les horloges
• 45 ans d'expérience
432, rue Chamberland, Magog
819 674-8870
gagnonhorloger@gmail.com

Architecte

MARYSE LEDUC
ARCHITECTE + DESIGNER
info@maryseleduc.com
MARYSELEDUC.COM
T 514 287 1214
BUREAUX À MONTRÉAL ET À MAGOG
>343119

Comptable

MARTIN, SIMONEAU, LAROCHELLE, CPA INC.
SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS
Caroline Jutras-Marceau, CPA
Associée
T 819.822.0491 poste 116
c.jutras-marceau@mslcpa.ca
www.mslcpa.ca
• Préparation d'états financiers • Démarrage d'entreprises • Planification stratégique • Et bien plus
>339507

TRIBUNE LIBRE

L'AQDR Memphrémagog lance un cri d'alarme : les aînés souffrent !

SUZANNE OLSEN ET MICHEL BISSONNETTE

À l'aube des élections d'octobre prochain, l'AQDR Memphrémagog demande des engagements clairs aux partis politiques québécois en faveur de mesures pour permettre aux aînés de faire face à l'inflation qui les frappe très durement. « Au cours des deux dernières années, l'inflation cumulée dépasse largement 12 % et ce sont les aînés qui écopent le plus, en particulier ceux et celles dont les revenus dépendent principalement des prestations des régimes publics », souligne le président de l'AQDR Memphrémagog, Michel Bissonnette.

Dans certains secteurs essentiels à la vie, comme l'alimentation et le logement, les hausses de prix sont encore plus importantes que l'inflation elle-même. Pour le président de l'AQDR Memphrémagog, « un grand nombre d'aînés vivent une situation financière précaire qui s'est aggravée avec la hausse très importante du coût de la vie. Sans la pleine indexation de leurs prestations, un grand nombre d'aînés vont donc s'appauvrir davantage. » Un chèque de 500 $ comme l'envisage le gouvernement québécois ne règle en rien la situation des aînés. « Monsieur Bissonnette estime qu'il faut aussi s'attaquer sérieusement à d'autres mesures fiscales afin d'améliorer les conditions de vie et de bien-être des personnes aînées.

Selon un sondage réalisé par la firme Infras en 2021, quelque 42 % des 26 500 personnes retraitées et préretraitées membres de l'AQDR ont des revenus annuels inférieurs à 25 000 $. » Pour ces personnes, la hausse du coût de la vie n'est pas une bagatelle. Elle augmente leur isolement, aggrave leurs difficultés à bien s'alimenter et, chez plusieurs, elle est à l'origine de l'éviction de leur logement « , soutient monsieur Bissonnette.

Le président de l'AQDR Memphrémagog rappelle que le gouvernement fédéral a également des devoirs urgents à faire autant en ce qui concerne l'indexation des prestations de pension et du supplément du revenu garanti que de la bonification des mesures fiscales pour les aînés.

L'objectif ultime de l'AQDR est l'instauration d'un revenu minimum garanti pour les personnes aînées. En 2021, celui-ci était évalué à 28 000 $ par année.

L'AQDR Memphrémagog rassemble quelque 580 membres. Elle est l'une des 40 sections de l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées.

L'environnement : c'est dans l'intérêt de tous

ALAIN PAQUETTE
Imaginons Eastman

En ce moment, personne n'a véritablement le goût d'entendre parler d'élections, et c'est compréhensible après deux années pandémiques éprouvantes.

La crise sanitaire nous a révélé que nous n'étions pas prêts, et ce, malgré toutes les alertes signalées par les scientifiques et médecins. Or, que pouvons-nous apprendre de cette expérience pour prévoir celles qui sont déjà à nos portes : la crise climatique et de la biodiversité ?

Dernièrement, le Secrétaire général de l'ONU, M. António Guterres sonnait l'alarme : « Nous approchons à toute allure de la catastrophe climatique : des grandes villes submergées. Des vagues de chaleur sans précédent. Des tempêtes terrifiantes. Des pénuries d'eau généralisées. L'extinction d'un million d'espèces végétales et animales. Ce n'est là ni fiction ni exagération. » Le Québec ne fera pas exception ; nous l'expérimentons déjà.

À l'image de la pandémie, la crise climatique a des effets qui touchent toutes les facettes de nos vies ; que ce soit le coût de notre panier d'épicerie, notre capacité d'avoir accès à de l'eau potable de manière continue et constante, l'état de nos infrastructures comme nos routes ou notre réseau électrique ou encore notre propre sécurité lors d'inondations ou de grands vents.

Une étude parue récemment indique que le Québec pourrait avoir jusqu'à 20 jours de température à 32°C en 2040, comparativement à 3 il y a une décennie. Ces chaleurs extrêmes augmentent les décès prématurés et elles ne touchent pas seulement les populations vulnérables ou les personnes aînées (d'ailleurs les trentenaires d'aujourd'hui sont les aînés de demain), mais aussi les travailleurs de la construction, de la voirie, etc. qui sont de plus en plus affectés par les coups de chaleur.

Bref, parler d'environnement et de crise climatique c'est parler de santé, d'économie, de sécurité, de finances publiques, de qualité de vie. Et prendre les bonnes décisions politiques maintenant, c'est préparer le Québec à faire face aux défis qui nous attendent, c'est rendre nos milieux de vie plus agréables, plus sains, plus équitables, plus verts, plus résilients au bénéfice de toutes et tous.

Nous devons tous contribuer à l'effort collectif de lutte aux changements climatiques, incluant les gouvernements et les médias. Ils doivent mobiliser la population devant ce défi titanesque en expliquant le problème, les enjeux, et ce que nous devons faire pour nous protéger. Ce n'est pas trop demander que les conséquences de cette grande menace existentielle soient davantage exposées à la population, mais surtout que les solutions pour y faire face le soient bien davantage.

À l'image de la coalition d'organisations environnementales et citoyennes derrière l'initiative Vire au vert, qui demandent un débat des chefs spécifiquement sur la crise environnementale et climatique, nous aussi prenons la plume dans Le Reflet du Lac pour demander d'accorder une place prépondérante aux enjeux climatiques et environnementaux dans leur couverture quotidienne de la campagne électorale québécoise. Nous ne pouvons pas nous permettre de perdre 4 ans de politiques irresponsables pour l'environnement. Les électeurs et électrices doivent pouvoir faire un vote éclairé pour leur avenir et celui de leurs enfants.

Alain Paquette, pour Imaginons Eastman

François Roberge, pour le Comité consultatif pour la transition écologique de la municipalité du Canton d'Orford

Olivier Touchette, pour Les oubliés de l'autobus

La Fédération Histoire Québec donne son appui

CLÉMENT LOCAT, PRÉSIDENT - COMITÉ DU PATRIMOINE
Fédération Histoire Québec

Monsieur le maire,
Mesdames et messieurs les conseillers,

Nous désirons vous informer que La Fédération Histoire Québec appuie la société d'histoire de Stanstead dans son souhait de trouver une solution alternative à la démolition de l'édifice Wilder-Pierce. Il s'agit d'un immeuble incontournable du paysage bâti de Stanstead.

La nouvelle loi sur le patrimoine – Loi 69 adoptée en 2020 – accorde désormais un rôle plus important aux municipalités dans la protection de leur patrimoine et un support par des programmes d'aide plus généreux à la restauration de bâtiments anciens. La citation est une désignation qui vise à démontrer l'importance d'un bien patrimonial et en assurer la préservation pour les générations futures. C'est un geste qui s'inscrit dans la durée. Le retrait d'une telle désignation devrait être exceptionnel et ne pas être le fait d'une décision rapide et irréfléchie.

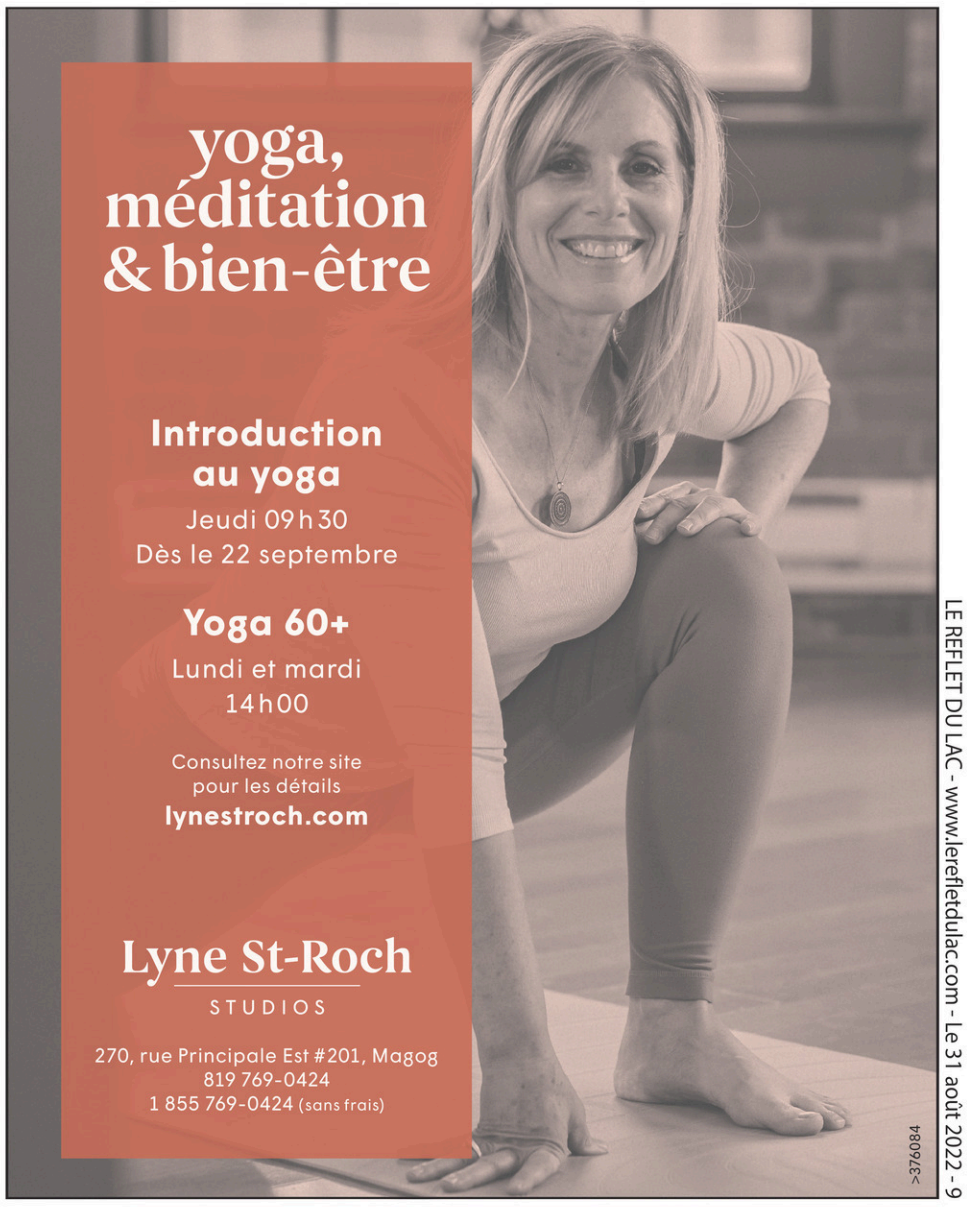
La valeur architecturale et hautement historique de ce bâtiment n'est plus à démontrer. Le simple fait qu'il s'agit du plus vieil immeuble utilisé comme poste de douane au Canada lui confère une valeur tant au niveau du Québec que du Canada. C'est sans compter qu'il s'agit d'un des plus anciens immeubles construits à Stanstead. Ses particularités architecturales lui confèrent également une valeur importante dans un milieu avantagé par un riche patrimoine bâti.

Nous sommes persuadés que la sauvegarde et la mise en valeur de cet édifice remarquable représente une valeur ajoutée pour le milieu et nous vous invitons à supporter le propriétaire, qui a le mérite d'avoir sauvegardé ce bâtiment jusqu'à maintenant, dans ses démarches pour le restaurer et lui trouver une nouvelle vocation. Il importe avant tout que soit réalisée une évaluation de l'état du bâtiment par une firme d'architectes spécialisée en bâti ancien qui pourra statuer sur son état réel.

Recevez nos salutations et n'hésitez pas à communiquer avec nous pour toute information supplémentaire.







Le Festival Orford Musique a fait vibrer la région avec une soixantaine d'événements

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

CLASSIQUE. Le Festival Orford Musique 2022 a ravi des milliers de mélomanes tout au long de l'été avec la présentation d'une soixantaine d'événements.

De ce nombre, on retrouvait 36 concerts gratuits, présentés un peu partout dans la MRC de Memphrémagog, ainsi que 10 grands rendez-vous sur la scène de la salle Gilles-Lefebvre.

Les concerts d'Alain Lefèvre, Timothy Chooi et Marc-André Hamelin figurent parmi les faits saillants de l'édition 2022, tout comme celui d'Ariane Moffat, invitée spéciale du comité des jeunes philanthropes d'Orford Musique.

Greg Anderson et Mathieu Gaudet, deux pianistes de renommée internationale, ont pour leur part eu la chance d'offrir le concert de fermeture le 12 août dernier.

Les dirigeants du Festival Orford Musique se réjouissent également des partenariats avec les municipalités et organismes environnants, afin de présenter de nombreuses séries gratuites. Pensons entre autres aux 5 à 7 Orford au parc de la Rivière-aux-Cerises, au Pique-nique classique à Saint-Étienne-de-Bolton ou encore aux Concerts en famille à Austin.

Les stagiaires de l'Académie ont aussi contribué à cet effort de diffusion de la musique classique en offrant chaque semaine les Beaux concerts de la relève.

Rappelons que le Festival Orford Musique 2022 se déroulait sous une thématique rendant hommage à l'œuvre du compositeur allemand Johannes Brahms.

RESIDENCE MEMPHRÉ MAGOG

VENEZ faire un tour !



Visite personnalisée dès maintenant !

PORTES OUVERTES
Inscrivez-vous à
VenezFaireUnTour.ca

Dimanche 11 septembre
de 13 h à 16 h

PRÉSENTATION VIRTUELLE
Jeudi 15 septembre à 16 h

Réservez votre visite dès maintenant !
819 847-2222 | VenezFaireUnTour.ca
1007, rue Merry Nord, Magog
ResidenceMemphremagog.ca

cogir RÉSIDENCES

>376589

AUTO PARC STANLEY

REMISAGE À MAGOG!

REMISEZ ET DÉREMISEZ LORSQUE VOUS LE VOULEZ

Auto / Moto / Spider et plus

- Chauffé et sécuritaire

infomagog@autoparcstanley.com



>377746

Art&Poésie

La 16e édition d'Art&Poésie « À Cor et À Cri » aura lieu le 16 septembre à 19 h 30, à la salle communautaire de Magog (95, rue Merry). 12 poètes, micro ouvert et animation par Hiro & Roberpierre. Entrée : 10 $. Réservation : art.poesie@bell.net / 819 847-0709.

Atelier de vitrail

Les Verriers de Magog reprennent leurs activités au centre communautaire (local S027) dans la semaine du 6 septembre pour les anciens membres et la semaine du 12 septembre pour les nouveaux. Pour info: lesverriersdemagog@outlook.com ou 819 820-4957.

Café St-Michel

Voici les chansonniers en vedette au cours des prochains jours : Deadlock (1, 2 et 3 septembre), Yannick Viens et Steph Charland (4, 9 et 10 septembre). Info : 819 868-1062.

Canton Brasse

Soirée de contes animée par Steven SLAB en partenariat avec les Productions Ça commence à quelle heure le mercredi 7 septembre, à 19 h 30. Artiste invité : Rémi Francoeur. Billets : 10 $ + les frais.

Ensemble vocal Massawippi

Les concerts prévus sont ceux rendant hommage à Beethoven à l'Abbaye St-Benoit-du-Lac le 22 octobre, à 14 h 30, et celui de Noël, dont la date et le lieux restent à confirmer.

Galerie d'art Le Vieux Forgeron

Présentation des expositions des artistes Jean-Michel Cropsal et Oscar Antonio, présentées jusqu'au 4 septembre. Cette galerie d'art est située au 240a, rue Dufferin, à Stanstead.

Journées du Patrimoine religieux

Voici les activités prévues lors des Journées du Patrimoine religieux à Magog à l'église Saint-Patrice. Le vendredi 9 septembre à 19 h : atelier sur l'orgue Casavant. Le samedi 10 septembre de 10 h à 13 h et le dimanche 11 septembre de midi à 13 h et de 16 h à 18 h : visite guidée de l'église. Le dimanche 11 septembre à 14 h : concert bénéfice orgue et trompette avec Louis Brouillette et Frédéric Demers. Billets : 20 $ au 900, rue Sherbrooke ou 25 $ à l'entrée.

Les Amis de la Bibliothèque Memphrémagog

Les ventes du mercredi reprennent à partir du 7 septembre de 14 h à 18 h à la librairie, située à l'arrière de la bibliothèque (porte Fondation). Coût des livres entre 1 $ et 3 $ et des soldes dans les sections cuisine, santé et loisirs. Sacs réutilisables obligatoires et argent comptant. Au plaisir de vous revoir en grand nombre.

Les Aventuriers Voyageurs

Le 15 septembre, au Cinéma Magog, visitez l'île fascinante et méconnue de Taïwan avec notre aventurière Andrée-Anne qui y a vécu pendant près de 3 mois pour une immersion culturelle complète. Taïwan regorge de paysages variés qui n'ont d'égaux que sa culture surprenante. Ayant été occupée par différents peuples tour à tour, Taïwan a su s'animer de nombreuses traditions : venez découvrir les multiples visages de l'Asie.

Liquor Store

Programmation musicale tous les jours à compter de 18 h 30 : Mike Goudreau (lundi et mardi), Angel Forrest (mercredi), King of the Thing (jeudi), Litup (vendredi), Blueprint (samedi) et Bob Bureau et ses tiroirs (dimanche). Info : 819 868-4279.

Musée Colby-Curtis

Vous qui aimez l'histoire et le patrimoine régional, venez rencontrer d'autres passionnés lors de notre soirée de dévoilement pour l'édition 2022 de l'exposition-bénéfice « Adoptez un artefact » le 10 septembre, à 17 h, au Musée Colby-Curtis. La nombre d'invités étant limité, nous vous suggérons de réserver votre billet (50 $ par personne) en écrivant au info@colbycurtis.ca .

Parc Terrio de Bolton-Est

Le 3 septembre à 19 h, le sculpteur sur bois professionnel, Daniel Haché, terminera la création de son oeuvre par la torréfaction de celle-ci. C'est votre chance de voir l'artiste en direct. La sculpture sera torréfiée et ensuite exposée près de l'hôtel de ville. Le 9 octobre, à 10 h, l'oeuvre sera vendue à l'encan. Les fonds recueillis permettront la réalisation d'oeuvres permanentes à Bolton-Est.

Le 4 septembre à 14 h, assister à la pièce de théâtre « Ghosts and others doohickeys : A Townships Trail Mystery, une histoire portant sur la chasse aux fantômes. Une pièce de théâtre présentée en anglais et produite par le Chemin des Cantons en collaboration avec les productions Traces et Souvenances.

Studio Georgeville

Présentation de l'exposition « Trésor d'automne » jusqu'au 6 novembre mettant en vedette des oeuvres d'art d'artistes locaux. Le Studio est ouvert jusqu'au 4 septembre du mardi au dimanche, de 11 h à 17 h. Du 9 septembre au 6 novembre, uniquement les vendredi, samedi et dimanche.

Vieux Clocher de Magog

Voici les prochains spectacles à venir au Vieux Clocher de Magog : Messmer (2-3 septembre), Christine Morency (9-10 septembre), Dominic Paquet (16-17 septembre), Patrice Michaud (23 septembre), Rock Story (24 septembre) et P-A Méthot (30 septembre et 1er octobre). Info : 819 847-0470.

MERCI

à nos commanditaires et à tous les participants lors du 17e tournois de golf du Club Optimiste du 28 août dernier !



Comité organisateur : Jacques Thouin, Marie-Claude Dumas, Marcel Lavoie, Lise Vaillancourt, Vicki-May Hamm, Sylvain Ménard, André Morin.

OPTIMISTES FRANCOPHONES CANADIENS

Fier partenaire Le Reflet du Lac .com VOTRE MÉDIA D'ICI

AJR LACROIX, BELL HORIZON, BENNY MAGOG, BIJOUTERIE GABY, BLEU LAVANDE, BOULANGERIE ST-MÉTHODE, BOUTIQUE BEAU ET FOU, CANADIAN TIRE MAGOG, CENTRE DE LIQUIDATION LAMONTAGNE, CHOCOLATS VANDEN EYNDEN, CLINIQUE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE DE MAGOG, COIFFURE MEMPHRÉ YVES GRANDMAISON, COIFFURE MYLÈNE, COMPLEXE FUNÉRAIRE CHARRON LAMOUREUX, CORDONNERIE ORFORD, CRÈMERIE LA BANQUISE, DÉPANNEUR BONHOMME, DISTILLERIE CHERRY RIVER, DOMAINE PARC ESTRIE MAGOG, EGGQUIS MAGOG, FLEURISTE FOLIOLE, FLEURISTE LILY-ROSE, GAGNON & POMERLEAU DENTUROLOGISTE, GALARIE D'ART NADIA HEPPELL, GESTION BERUBÉ DELORME ULTRAMAR, GOLF MANOIR DES SABLES, GROUPE SUTTON JOSÉ LACROIX, HONDA MAGOG, IGA EXTRA GAZAILLE MAGOG, INDUSTRIELLE ALLIANCE DANIEL MATHIEU, INDUSTRIELLE ALLIANCE MARTIN PROULX, INDUSTRIELLE ALLIANCE RENÉ BERGERON, JOURNAL LE REFLET DU LAC, LA JONQUILLE MAGOG, LE PIED SPORTIF, LES CUISINES COLLECTIVES « BOUCHÉE DOUBLE MEMPHRÉMAGOG», M.C.C. MÉCANIQUE INC., MAGOG CONCEPT, MAGOG ÉLECTRO SERVICES, MÉTRO PLUS PLOUFFE, Ô TERROIR DES DUCHESSES, OPTO-RÉSEAU MAGOG, PHARMAPRIX MAGOG, PRONATURE MAGOG, RESTAURANT CASA LORI, RESTAURANT COMME CHEZ SOI, RESTAURANT LA FALAISE D'ORFORD, ROY RADIO TV, S.M.G. HYDRAULIQUE, SALON DE QUILLES MEMPHRÉ, SERRES MAGOG, SPORTS EXPERTS MAGOG, SPRING CANADA, TABAGIE MAGOG, VAPE PUR VAPEUR.

>377736

>377736

S'entourer
d'amitiés, de sécurité et de plaisirs
au coeur de Magog.





Un complexe de grandeur humaine pour retraités.
RÉSERVEZ MAINTENANT

975 Saint-Luc, Magog
819 843-1113
- lerenaissance.ca -

LE RENAISSANCE
RETRAITE

>374210



Le festival L'ÉCHO était organisé pour la première fois par la Corporation Ski & Golf Mont-Orford. (Photo gracieuseté - Camille Campeau)

Festival L'ÉCHO

Du potentiel malgré une première moins populaire que prévu

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

Même s'il y a eu moins de spectateurs que prévu, les organisateurs du premier festival L'ÉCHO sont convaincus que l'événement a tout le potentiel pour devenir un rendez-vous musical incontournable dans les années à venir.

Selon le directeur général de la Corporation Ski & Golf Mont-Orford, Simon Blouin, la température a joué les trouble-fête lors de la première des deux journées de festivités, c'est-à-dire le vendredi soir. Celle-ci mettait notamment en vedette Pelch, France d'Amour et Marc Dupré. « Les courageux qui sont venus, malgré la pluie, ont eu droit à un super « show ». Pour plusieurs, Pelch a été un coup de coeur. Pour son âge, il une voix vraiment unique, rauque et puissante. Il a surpris bien des gens, dont Marc Dupré, qui l'a invité sur scène pour interpréter une chanson à ses côtés », partage Simon Blouin.

Le lendemain, toutefois, la foule était au rendez-vous pour accueillir Lady Beats, Radio Radio et DJ Champion. On estime à environ 1000 le nombre de spectateurs pour cette dernière soirée. « Les artistes ont vraiment adoré leur expérience. De pouvoir chanter face à la montagne, ils ont tous trouvé cela magique. Et à notre grand bonheur, le son était vraiment bon. »

« Je pense que c'est un concept qui est viable, poursuit le directeur général. Il faut simplement se faire connaître et avoir une certaine renommée. Je pense que de tenir le festival plus tôt en été, et non en même temps que la rentrée scolaire, aiderait à attirer plus de gens. »

Ce dernier confirme d'ailleurs que la Corporation planche sur la tenue d'une édition hivernale, qui demeure toutefois à être confirmée.

LACHANCE
construction résidentielle

À LOUER

5½ et 5½ sur 2 étages

LOGEMENTS LUXUEUX
à partir de
1 950 $/mois

- Immense balcon couvert avec chauffage radiant
- **Comptoir de Quartz**
- Stores dans les fenêtres
- **Climatiseur**
- Aspirateur central
- **Support pour kayak**

RBQ 8109-7651-08



VIVEZ EN PLEINE NATURE
AU CŒUR DE LA VILLE !
VUE ET ACCÈS DIRECT
À LA RIVIÈRE MAGOG



1597 À 1611 RUE CALYPSO, MAGOG
DISPONIBLE LE 1 SEPTEMBRE 2022

819 679-5904

>373637



Espace, matériaux, décor...

Ma maison, je l'adore!



PIEUX VISTECH

VOTRE SOLUTION
DE FONDATION
CLÉS EN MAIN

BÂTIR
SUR DU SOLIDE
DEPUIS 1995






CONTACTEZ-NOUS
819 820-4240
estrie@pieuxvistech.com

PIEUX THERMIQUES

RBQ 8296-5534-41
pieuxvistech.com

>377335

Espace, matériaux, décor...

Ma maison, je l'adore!

Des idées astucieuses pour ajouter du rangement à votre habitation

Vous manquez de rangement dans votre maison ? Voici quelques idées originales et simples pour utiliser votre espace plus efficacement !



- Achetez des sacs et des bacs conçus pour le rangement sous le lit. Si celui-ci n'est pas suffisamment haut, élevez-le avec des rehausseurs pour gagner de l'espace.
- Installez une armoire, une étagère ou une autre structure pour combler l'espace vide d'un mur ou d'une porte. Vous pourrez y placer plus d'objets que vous ne le croyez !
- Procurez-vous des casiers qui se glissent facilement sous les armoires et les étagères et maximisez ainsi cette zone souvent perdue.
- Envisagez l'achat d'une table basse ou d'un banc d'entrée dotés d'un espace de rangement caché afin d'y dissimuler plusieurs petits objets.
- Pensez à rentabiliser le plafond : fixez des étagères à celui de votre cuisine, par exemple, pour y placer ou y suspendre certains outils utilisés régulièrement.

Visitez votre quincaillerie locale pour dénicher d'autres solutions de rangement efficaces !

Construction
STEVE BERGERON
RBQ : 8270-0824-29

NOUVEAU!
BIENTÔT EN VENTE
À MAGOG



MAISON EN RANGÉE
RUE DES CYPRÈS

INFORMEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
AUPRÈS DE NOTRE ÉQUIPE!

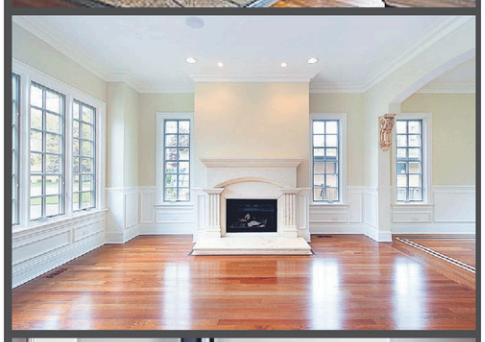
Projet rénovation • Construction neuve clé en main • Vente de terrains

www.constructionstevebergeron.com
819 868.7888

>355520

VOS FUTURS PROJETS DE CONSTRUCTION NOUS INTÉRESSENT!

• POÊLES
• FOYERS
• CHEMINÉES

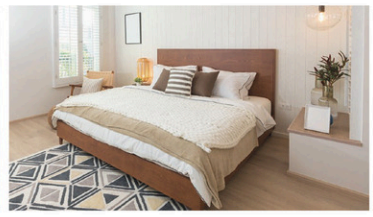




AJR Entreprises Lacroix (2014) inc.
R.B.Q. 5679-6006-01

www.ajrlacroix.ca
10229, boul. Bourque, Sherbrooke
819 843-4744

>354973





3 raisons d'ajouter un îlot à votre cuisine

Les îlots sont de plus en plus courants dans les cuisines résidentielles en raison de leur côté pratique et de leur design attrayant. Si vous n'en avez pas déjà un, voici trois raisons pour lesquelles vous devriez envisager d'en faire installer un à votre goût !

1. LA MULTIFONCTIONNALITÉ
Un îlot vous permet d'optimiser votre espace en vous donnant, par exemple, plus de surface de comptoir ou en accueillant un lave-vaisselle ou un évier supplémentaire. Dans une petite cuisine, il peut aussi être utilisé comme table.

2. L'ASPECT SOCIAL
Un îlot crée un point central pour se réunir et discuter avec la famille et les amis. Plutôt que de préparer les repas face aux armoires et aux fenêtres, vous pouvez travailler sur l'îlot tout en conversant avec vos invités.

3. L'ALLURE MODERNE
De nombreuses cuisines au goût du jour comportent un îlot. Par conséquent, en installer un au cœur de la vôtre rafraîchira son apparence et ajoutera sans aucun doute de la valeur à votre maison.

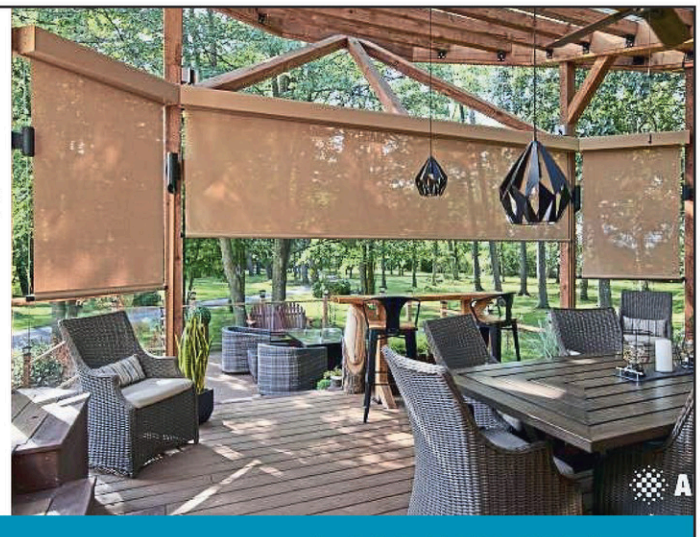
Vous souhaitez rénover votre cuisine ? Demandez à un entrepreneur d'y intégrer un îlot !



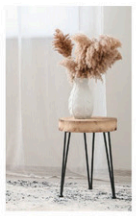
CUISINE idéale DESIGN MAGOG
cuisineidealedesign.com
Au coeur de votre centre-ville!
Installation I Service après-vente

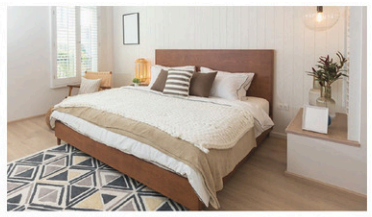
- Armoires de cuisine et de salle de bain
- Granit et Quartz
  - Comptoirs
  - Dosserets
  - Salle de bain
  - Foyer
- Gamme complète de boutons et de poignées
- Accessoires pour la cuisine, penderie et salle de bain

Estimation gratuite I Conception de plan 3D I Livraison
UNE ÉQUIPE DÉVOUÉE POUR VOUS OFFRIR UN SERVICE SIMPLIFIÉ ET PERSONNALISÉ
89 rue Principale Ouest, Magog
873 437.8788
4667, Boul. Bourque, Sherbrooke
819 791.8788
>354992

>350553
décoration KING
www.decorationking.com
Dépositaires des excellents produits ALTEX
Conçus extérieur/intérieur
Nos spécialistes sont sur place pour vous conseiller sur le produit parfait pour VOS PROJETS
40% de RABAIS !
Venez nous rencontrer!

2400, King Ouest, Sherbrooke (à 20 minutes de Magog!) I 819 563.3855

Ma maison, je l'adore!





3 façons de rendre votre maison plus accueillante pour les animaux de compagnie

Pendant la pandémie de COVID-19, de nombreuses personnes ont adopté des animaux de compagnie. Que vous soyez le nouveau propriétaire d'une petite bête ou que vous le soyez déjà depuis plusieurs années, il y a plusieurs bonnes raisons d'essayer de rendre votre maison plus agréable pour votre camarade. Voici trois projets permettant de créer une demeure qui répond à ses besoins!

1. STATION DE LAVAGE

Si vous possédez un chien, pourquoi ne pas créer un espace consacré à son toilettage? Une station de lavage au niveau du sol avec des murs carrelés, un bac en vinyle et une douchette vous aidera à garder votre animal et votre maison propres.

2. PORTE POUR ANIMAUX

Vous voulez que votre chat ou votre chien puisse aller et venir à sa guise? Heureusement, les portes pour animaux (chatières) ont beaucoup évolué ces dernières années. Par exemple, les anciennes trappes munies d'un clapet présentent un risque pour la sécurité, car d'autres animaux ou de fortes pluies peuvent les traverser. Les portes modernes, en revanche, sont électroniques et utilisent des colliers programmables ou une puce implantée pour n'autoriser leur ouverture qu'au passage de votre compagnon.



3. REVÊTEMENT DE SOL

Les animaux domestiques peuvent salir leur environnement. Au lieu de vous énerver ou de vous fâcher, vous pouvez renouveler vos planchers et choisir des matériaux faciles à nettoyer, comme le linoléum, le vinyle ou le tapis résistant aux taches. Une zone de plancher chauffant donnera également à votre meilleur ami un endroit bienvenu pour se reposer.

Contactez un décorateur d'intérieur de votre région pour vous aider à trouver d'autres idées uniques et pratiques pour rendre votre maison plus accueillante pour votre animal de compagnie!



LOCATION ANGLOIS INC.
819 843-4322
450, rue Didace, Magog
1 877 843-4322
>363955



Merci à toute notre clientèle pour votre confiance et votre fidélité.
Merci également à notre employé Francis pour son excellent travail.

Nous avons à cœur d'offrir un service professionnel, courtois et rapide.
Notre raison d'exister, vous aider, c'est notre slogan !

Notre but est de vous offrir la meilleure qualité de produits de serrurerie domiciliaire ou commerciale, tout autant qu'un service sur lequel vous pouvez compter. Nous avons rassemblé des professionnels réputés qui vous assurent une main d'œuvre exceptionnelle.

Qu'il s'agisse de votre résidence ou de votre commerce, nous pouvons vous conseiller sur les produits de serrurerie qui vous apporteront une sécurité efficace.

Nous vous garantissons que nos techniciens ne sont rien de moins que les meilleurs serruriers disponibles.

Experts dans le service résidentiel et commercial, ils n'hésiteront pas à vous conseiller sur le meilleur moyen de protéger votre famille, vos biens personnels ou votre entreprise.

Il nous fera plaisir de vous servir !

1255, rue Sherbrooke, Magog • **819 868-0894**
>355287





RENTRÉE SCOLAIRE :

Comment MOTIVER son enfant par un DÉCOR…

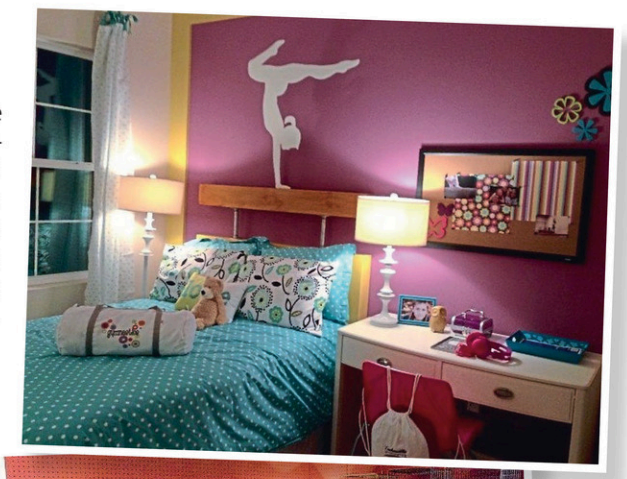
CLAUDINE BERGERON
Couvre-Planchers Tapis Magog inc.

Devant un enfant qui a peu d'intérêt pour ses travaux scolaires, pas toujours facile de s'improviser parent motivateur.

La recherche a démontré de façon solide les liens qui s'établissent entre l'environnement familial et la réussite scolaire. Mais qu'en est-il de la motivation ? Est-ce que les parents peuvent influencer la motivation scolaire de leur enfant ?

OFFRIR UN ENVIRONNEMENT STIMULANT ÉVEILLE LA CURIOSITÉ DE L'ENFANT

Des études ont révélé que les parents qui offrent un environnement stimulant éveillent la curiosité de leur enfant, et par ce fait, les aident à se construire un sentiment de compétence à apprendre (Viau, 2009). Ce décor peut également suggérer à l'enfant de faire une activité extrascolaire qui lui permettra de développer sa créativité et son talent (CEP, 2012).





Enfin, ce tout nouveau décor de bien-être incite l'enfant à résoudre des problèmes, à explorer et à expérimenter en toute sécurité, dans le confort et le calme de sa chambre ou d'une nouvelle pièce aménagée.

Cet environnement stimulant à la maison aide l'enfant à développer un sentiment de compétence et de contrôle, ainsi que des attitudes positives à propos de l'apprentissage, tel que démontré dans de nombreuses études (CEP, 2012).

Voici quelques points à considérer afin de créer ce tout nouveau décor qui sera personnellement adapté à votre enfant.

Comme l'environnement de travail influence la manière dont se déroule la période des devoirs, il est important de déterminer un endroit qui correspond aux BESOINS et aux PARTICULARITÉS de l'enfant. Ceci aura un EFFET POSITIF sur SA MOTIVATION et donc sur SES APPRENTISSAGES. Le meilleur endroit pour travailler devrait être :

- calme, tout en étant stimulant selon la personnalité de votre enfant
- loin des sources de distraction
- sans téléphone
- sans bruits ambiants
- bien rangé
- avec de la musique douce (facultatif)
- près d'une fenêtre.



ADOPTER DES ATTITUDES POSITIVES

Une récente étude dévoile que l'attitude des parents est tout aussi importante que celle des enfants dans la motivation de ces derniers, lorsque vient le temps de faire les devoirs à la maison. Plus les parents adoptent une attitude positive et soutiennent leur enfant, meilleure est l'attitude de l'enfant.

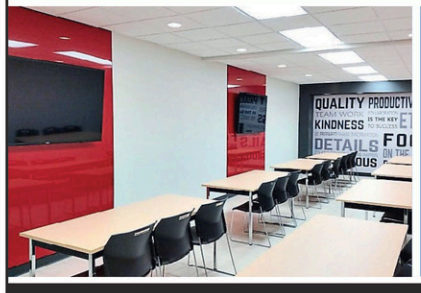
Ainsi, en combinant les deux, on crée un climat AIDANT et CHALEUREUX qui favorise la motivation. Quoi de mieux pour un parent que de savoir son enfant heureux et motivé !

Créez un **DÉCOR** de **RÊVE** et **STIMULANT** pour votre enfant!
Nous avons de TOUT pour le réaliser :





Carpettes décoratives, tapis gazon…
Nombreux choix de revêtements de sol (vinyles, planchettes, flottant, bois, tapis, tuiles, céramique…
Panneaux muraux bois, pierres, laminés…
Plafond ou mur tendus spectaculaires pour plafond illuminé d'étoiles ou mur avec ou sans Led…



Habillage de fenêtres, tissus, literie, coussins décoratifs…
Peinture à tableau, pour restaurer un meuble ou créer une impression dessin…
Matériel d'artiste…
ET PLUS!

Boutique en ligne www.couvreplanchersmagog.com

Couvre-planchers Magog
1735, rue Sherbrooke, Magog
819 843-9456
46 ans d'expertise!

>346015

A.R. TURGEON
portes fenêtres rénovations



CERTIFIÉ LEPAGE Millwork
Plus de 30 ans d'expérience

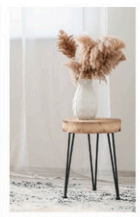


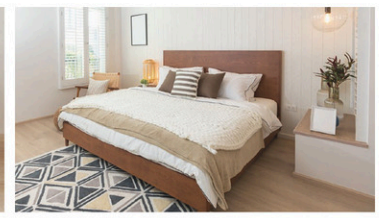
- Vente et installation de portes et fenêtres
- Rénovation intérieure et extérieure de tous genres
- Nos produits et nos prix sont pour tous les budgets
- Projets clé en main

SOUMETTEZ-NOUS VOS PROJETS,
SOUMISSION GRATUITE!

617, rue Sherbrooke, Magog
Tél. : 819 843-4242
LICENCE RBQ : 8112-4513-45
www.arturgeon.com

>350841





4 matériaux autres que des carreaux pour créer un dosseret unique

Vous souhaitez enjoliver votre dosseret de cuisine sans investir dans un coûteux carrelage ? Voici quatre matériaux à considérer !

1. ÉTAIN PRESSÉ
L'étain est durable, demande peu d'entretien et s'adapte aux exigences d'une cuisine. L'étain pressé blanc est sobre et élégant, tandis que l'étain foncé ou vieilli peut donner un aspect rustique à la pièce.

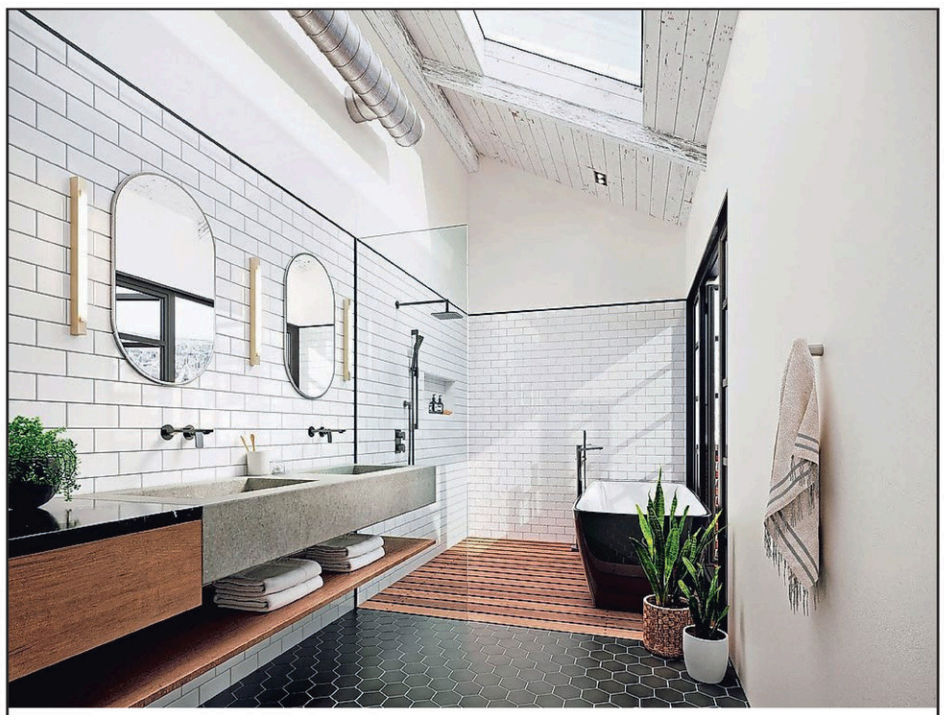
2. PIERRE NATURELLE
L'installation d'un revêtement en pierre à l'intérieur est tendance depuis quelques années. Les pierres calcaires ou de rivière, par exemple, peuvent donner à votre cuisine une allure champêtre.

3. PEINTURE À TABLEAU
Utilisez de la peinture pour tableau noir afin de créer un dosseret où vous pourrez écrire ou dessiner à volonté. Cette peinture imperméable sèche rapidement et peut être appliquée sur pratiquement tout (bois, métal, pierre, verre, cloisons sèches).

4. PANNEAU PERFORÉ
Optez pour un dosseret en panneaux perforés pour disposer d'un endroit où ranger et suspendre ustensiles, casseroles, poêles et chiffons. Ce matériau peut être peint, est peu coûteux et facile à installer. Une couleur douce lui donnera un aspect vintage, tandis qu'une teinte plus foncée procurera un effet industriel.

Vous n'avez pas confiance en vos talents de bricoleur ? Faites appel à un entrepreneur de votre région pour installer votre dosseret !





Collection Petite – B04

Émanant du désir d'offrir un produit passe-partout et intemporel, cette collection vous séduira par sa simplicité inspirée de l'indémodable PETITE robe noire. Constituée de robinets et d'accessoires tout-aller, PETITE affiche des lignes délicates et raffinées tout en étant fabriquée de solides composantes de première qualité. Cette collection est offerte dans une vaste gamme de finis dont notre nouveau Noir titane (KM).

BARIL
STYLE X FONCTION

PLOMBERIE Tétreault

114, rue Court
Granby, Québec J2G 4Y9
450 378-3553
plomberie-tetreault.com

>351177

Lacasse & Fils
Maîtres Couvreurs Inc.

POUR VOTRE TOITURE, EXIGEZ UN MAITRE COUVREUR



ESTIMATION GRATUITE
10230, boul. Bourque, Sherbrooke
819 843-2681 www.lacasseetfils.com

>37RR99

Fête des Vendanges

PROGRAMMATION

À LA PAGE SUIVANTE ⟶

>375732

Six vétérans de retour avec les Cantonniers

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

HOCKEY M18. Les Cantonniers de Magog pourront compter sur un heureux mélange d'expérience et de sang neuf à l'aube d'une nouvelle saison dans la Ligue de développement M18 AAA du Québec.

Cette campagne s'amorcera ce vendredi 2 septembre à 19 h à l'aréna de Magog, alors que les Gaulois de Saint-Hyacinthe seront les visiteurs.

Cette joute marquera l'ouverture officielle des activités pour l'ensemble du circuit Lévesque et permettra d'honorer l'ex-Cantonnier Éric Bélanger (voir autre texte).

Les partisans seront certainement heureux de revoir six vétérans ayant fait partie de l'équipe l'an dernier et ayant contribué à l'obtention de la Coupe du Président.

Il s'agit du gardien Louka Cloutier, des défenseurs Evan Dépatie et Guillaume Fillion, ainsi que des attaquants Alix Durocher, Antoine Fontaine et Connor Macey. Ce dernier évoluera comme joueur de 17 ans.

Les Cantonniers doivent toutefois faire une croix sur l'attaquant Olivier Lemieux, qui a causé une certaine surprise en se taillant un poste avec le Drakkar de Baie-Comeau.

Au sein de l'alignement 2022-2023, on retrouvera 7 joueurs de 15 ans, 11 de 16 ans et 2 de 17 ans.

Douze d'entre eux appartiennent à des équipes de la LHJMQ.

CHANGEMENTS DE DERNIÈRE MINUTE

L'entraîneur-chef Samuel Collard a dû attendre pratiquement jusqu'à la dernière minute (dimanche après-midi), avant de pouvoir confirmer son alignement final. « En moins de deux heures, on apprenait le retour de Connor Macey (de Shawinigan), on devait retrancher un dernier joueur (l'attaquant Thomas Cloutier) et celui-ci était réclamé par les Élites de Jonquière. Ce fut une bien drôle de journée », a reconnu le pilote magogois.

Outre Cloutier, les Élites ont aussi « récupéré » Christopher McKelvey et Médéric Henrichon, qui avaient été retranchés un peu plus tôt par les Cantonniers. « Je suis heureux que ces trois joueurs aient la chance de poursuivre l'aventure ailleurs dans le circuit. Cloutier demeurait même en pension chez Henrichon la saison dernière. Ce sont donc deux bons amis qui prennent ensemble la route du Saguenay », s'est réjoui Samuel Collard.

LA COUPE TELUS DANS LA MIRE ?

Finalistes de la Coupe Telus au cours des trois dernières éditions, les Cantonniers de Magog risquent d'être à nouveau considérés parmi les prétendants cette année. Surtout que le tournoi national se déroulera à Saint-Hyacinthe, permettant ainsi à deux équipes québécoises d'y prendre part.

« C'est sûr que le sujet va revenir souvent sur le tapis. Mais avant de se prononcer sur nos chances, je préfère avoir fait un tour complet de la piste de danse afin de nous évaluer par rapport aux autres » a imagé Samuel Collard, en évitant de mettre inutilement de la pression sur sa troupe.

ALIGNEMENT 2022-2023

Gardiens :
Louka Cloutier (16 ans)
Kyan Labbé (15 ans)

Défenseurs :
Éli Dion (16 ans)
Evan Dépatie (16 ans)
Louka Langlois (16 ans)
Guillaume Fillion (16 ans)
Vincent Desmarais (15 ans)
Zackary Plamondon (15 ans)

Attaquants :
Connor Macey (17 ans)
Julien Roy (17 ans)
Alix Durocher (16 ans)
Antoine Fontaine (16 ans)
William Léonard (16 ans)
Charles-Antoine Adam (16 ans)
Gabriel Courchesne (16 ans)
Antoine Boudreau (16 ans)
Émile Ricard (15 ans)
Elliot Desmarais (15 ans)
Alexis Toussaint (15 ans)
Raphael Messier (15 ans)

Le nom d'Éric Bélanger sera immortalisé lors de l'ouverture officielle

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

HONNEUR. L'ex-hockeyeur Éric Bélanger verra son nom être immortalisé par l'organisation des Cantonniers, ce vendredi à l'aréna de Magog, lors de l'ouverture officielle de la saison 2022-2023 dans la Ligue de hockey M18 AAA.

Ayant porté les couleurs de sept formations dans la Ligue nationale (358 points en 820 rencontres), dont Los Angeles et Edmonton, Bélanger a aussi évolué pour les Cantonniers lors de la saison 1993-1994.

On profitera donc de la cérémonie de vendredi (à compter de 19 h) pour retirer officiellement son chandail numéro 24 et l'installer dans les hauteurs de l'aréna de Magog, où il côtoiera notamment les Stéphane Robidas, Yanic Perreault, Stephan Lebeau et compagnie.

Lors de sa seule saison avec les Cantonniers, le Sherbrookois d'origine avait amassé 43 points en 32 matches et avait aidé l'équipe à atteindre la finale des séries éliminatoires.



Éric Bélanger deviendra un « Cantonnier à vie » à compter de ce vendredi. (Photo Le Reflet du Lac – Archives/Patrick Trudeau)

Il avait par la suite disputé trois saisons dans la LHJMQ (Beauport et Rimouski), récoltant 240 points en 192 rencontres régulières.

Retraité depuis 2013, Éric Bélanger s'est ensuite tourné vers une carrière d'entraîneur et il occupe aujourd'hui le poste d'entraîneur-chef avec les Lions de Trois-Rivières dans la ECHL. Il avait auparavant dirigé les Chevaliers de Lévis dans la Ligue M18 AAA.

CENTRE D'Action BÉNÉVOLE DE STANSTEAD
STANSTEAD VOLUNTEER CENTER

Vivre et bien vieillir à Stanstead et dans la région frontalière. Guide des ressources.

Pour inscrire gratuitement les services que votre entreprise ou commerce offre ou souhaite offrir aux personnes aînées vivant à Ayer's Cliff, Canton de Hatley, Canton de Stanstead, Hatley, Ogden ou dans la Ville de Stanstead
appelez le Centre d'action bénévole de Stanstead
au **819-876-7748** ou écrire à **communication@cabstanstead.org**

Financé en partie par le gouvernement du Canada par le biais du programme Nouveaux Horizons pour les aînés | Canada

>376860

NousTV c'est vous et Le Reflet du Lac VOTRE MÉDIA D'ICI .com
CHAMBRE DE COMMERCE MEMPHRÉMAGOG

Présentent

DÉBAT ORFORD 2022

Débat entre les candidat.e.s au poste de député d'Orford
Monique Allard, PQ | Gilles Bélanger, CAQ
Vicky-May Hamm, PLQ | Martin Lacasse, PCQ
Kenza Sassi, QS

Le jeudi le 12 septembre à 19 h
au Vieux Clocher de Magog
64, rue Merry Nord

Vous avez des questions pour les candidat.e.s, écrivez nous au info@lerefletdulac.com

Admission générale
Maximum de 300 spectateurs

Les portes ouvriront à 18 h 30

Économie - Développement régional - Sant
Vie de famille - Main d'oeuvre - Environnement

>376847

PROGRAMMATION

>375733

Fête des Vendanges PRÉSENTE

PASTILLES & PAPILLES
FONT LA FÊTE !



FORFAITS DISPONIBLES

Forfait : LE SOLO
Idéal pour 1 personne

- 20 coupons dégustations
- 1 verre à vin INAO
- 10% de rabais à la boutique en ligne

Forfait : LE DUO
Idéal pour 2 personnes

- 40 coupons dégustations
- 2 verres à vin INAO
- 10% de rabais à la boutique en ligne

Forfait : GROS LUXE -VIP
Idéal pour 2 personnes

- 60 coupons dégustations
- 2 verres à vin INAO
- 2 consommations au Bistro SAQ
- Accès VIP à la billetterie & Bistro SAQ
- 15% de rabais à la boutique en ligne

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 20% AU WWW.FETEDESVENDANGES.COM

PARTENAIRES MAJEURS

SAQ — La modération a bien meilleur goût. Éduc'alcool — Desjardins Caisse du Lac-Memphrémagog — Ville de Magog — Canada — Québec — Media Spec

3-4-5-10 ET 11 SEPTEMBRE 2022

DE 11H00 À 18H00

>375734

PROGRAMMATION

- SCÈNE PRINCIPALE -



3 SEPTEMBRE

- MARC DÉRY
- DÉCOUVERTE LITTÉRAIRE
  KARYNE DUPLESSIS PICHÉ
- CONFÉRENCE
  CRÉATEURS DE SAVEURS CANTONS-DE-L'EST
- LAURENCE ST-MARTIN

4 SEPTEMBRE

- ELLIOT MAGINOT
- LANCEMENT DE LIVRE
  NATALIE RICHARD
- CONFÉRENCE
  CRÉATEURS DE SAVEURS CANTONS-DE-L'EST
- MIRO

5 SEPTEMBRE

- BRITTANY KENNELL
- ATELIER LITTÉRAIRE
  LE GARDIEN DE PHARE
- CONFÉRENCE
  CRÉATEURS DE SAVEURS CANTONS-DE-L'EST
- SANDRINE HÉBERT

10 SEPTEMBRE

- MÉLISSA OUIMET
- ATELIER AVEC JESSICA HARNOIS
  TENDANCES VINS 2022-2023
- CONFÉRENCE
  CRÉATEURS DE SAVEURS CANTONS-DE-L'EST
- DAVID LAFLÈCHE

11 SEPTEMBRE

- LES FILS DU DIABLE
- ATELIER DÉCOUVERTE
  CAFÉ GÉOGENE
- CONFÉRENCE
  CRÉATEURS DE SAVEURS CANTONS-DE-L'EST
- SARA DUFOUR

Fête des Vendanges

PROGRAMMATION

← À L'INTÉRIEUR

>375735

3e Défi Everest-Orford

C'est dans la nuit de vendredi à samedi que s'amorcera le 3e Défi Everest-Orford, au profit du Centre de réadaptation FSWC Québec. Cet événement consiste à faire 19 ascensions-descentes du Mont-Orford de façon consécutive, en poussant une personne à mobilité réduite qui est confortablement installée dans un fauteuil adapté. Les équipes vont se relayer jour et nuit samedi, dimanche et lundi (3 au 5 septembre) pour réaliser les 19 montées, ce qui équivaudra au dénivelé du mont Everest.

Mario Durocher de retour à Baie-Comeau

Le vétéran entraîneur Mario Durocher est de retour dans la LHJMQ. Celui qui a cumulé plus de 500 victoires dans le circuit Courteau a été nommé directeur général adjoint chez le Drakkar de Baie-Comeau. Il viendra épauler et conseiller Jean-François Grégoire, qui occupe le double rôle d'entraîneur-chef et directeur général.

Le Club de curling fête ses 85 ans

Le Club de curling de Magog soulignera son 85e anniversaire de fondation lors d'un souper gala le mercredi 7 septembre au Club de golf Venise. Quelques billets seulement sont encore disponibles au coût de 40 $. Pour info et réservation : curlingmagog.com

Le cycliste Robin Pichette est champion québécois

Quelques semaines après avoir échappé de justesse le titre de champion canadien, le Magogois Robin Pichette a récupéré celui de champion québécois, le week-end dernier, lors des Championnats québécois de cyclisme sur route élite présentés en Beauce. Pichette a terminé au premier rang du contre-la-montre chez les Maîtres B, le samedi, avant d'ajouter une 2e place à la course sur route, le dimanche. L'athlète magogois termine aussi la saison 2022 en tête du classement cumulatif de l'ACVQ (Association des cyclistes vétérans du Québec) dans la catégorie des Maîtres B.

Église Saint-Patrice de Magog
Plus qu'un symbole, notre histoire
Levée de fonds
saintpatrice.ca

LES ARCHITECTES QUI ONT LAISSÉ LEUR EMPREINTE SUR L'ÉGLISE SAINT-PATRICE (1re partie)

Ces professionnels chargés de la conception, de la réalisation, et maintenant de la conservation de ce bâtiment patrimonial au fil des années, méritent certes notre reconnaissance.

- Théodore Lemaire (1839-1898)

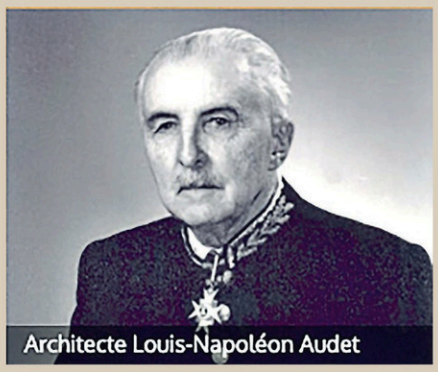
Né le 24 février 1839, à Chambly, il est présent à Sherbrooke en 1886. La même année, il dessine les plans et construit le soubassement de l'église Saint-Patrice, terminé en 1887, et sur lequel l'église sera érigée en 1893-1894. En 1896, il est dit architecte résidant à Sherbrooke, où il décède le 25 septembre 1898, à l'âge de 59 ans.

- Jean-Baptiste Verret (1867-1902)

Fils du constructeur, Olivier Verret, il naît à L'Ancienne-Lorette le 28 juillet 1867. Il étudie au séminaire de Québec et fait son apprentissage en architecture avec François-Xavier Berlinguet. Dès son arrivée à Sherbrooke en 1893, à la demande de Mgr Racine, il réalise les plans pour ériger l'église Saint-Patrice de Magog, sur le soubassement construit en 1887. Il est responsable de la construction du premier collège à Magog en 1885 et de son agrandissement en 1895. Entre 1893 et 1902, l'année de son décès, il a le temps de réaliser les plans de plusieurs églises, couvents, et autres bâtiments dans les Cantons-de-l'est et ailleurs au Québec. Il décède d'une pneumonie le 24 décembre 1902. Il est âgé de 35 ans.

- Louis-Napoléon Audet (1881-1971)

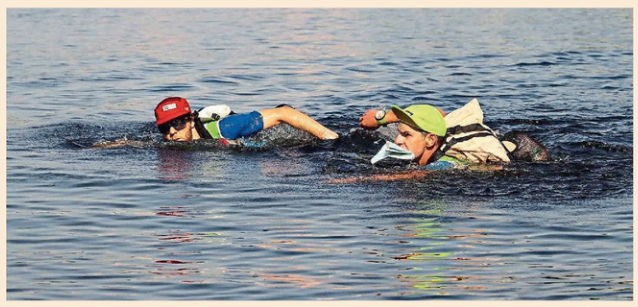
L.-N. Audet naît à Lambton le 14 août 1881. Il est l'architecte responsable de la reconstruction du clocher de Saint-Patrice après sa chute en 1918. Il est, sans aucun doute, l'un des architectes les plus prolifiques en architecture religieuse au Québec. Ses œuvres les plus remarquables sont : l'archevêché et la cathédrale de Sherbrooke et la basilique de Sainte-Anne-de-Beaupré. Il décède à Sherbrooke, le 10 novembre 1971. Il a 90 ans.


Architecte Louis-Napoléon Audet

Maurice Langlois
Serge Gaudreau
membres Société d'histoire de Magog

>377315

24 heures intenses en Ontario



L'athlète multisports Arnaud Côté-Boisvert a pris part à la course d'aventure Wilderness Traverse en Ontario, il y a quelques semaines, en compagnie de trois autres partenaires. Malgré un excellent chrono de 23 h 55, l'équipe Bend Racing a dû se « contenter » de la 4e position, terminant à 5 minutes de la 3e place et à 14 minutes de la 2e. L'an dernier, le quatuor avait terminé au deuxième rang de cette épreuve totalisant 150 km. Sur cette photo, on aperçoit Arnaud Côté-Boisvert (à gauche) lors d'une section en lac, en compagnie de son coéquipier Alexandre Provost. Karine Corbeil et Patrick Lussier complétaient l'équipe Bend Racing. (Photo gracieuseté) (Photo gracieuseté)


Le Memphré U14M LL1 a remporté les grands honneurs de sa catégorie lors du Tournoi de Victoriaville. (Photo gracieuseté)

Des équipes de Magog s'illustrent à Victoriaville

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

SOCCER. Les représentants du Club de soccer de Magog-Memphré ont fait belle figure lors du Tournoi de soccer Desjardins de Victoriaville, le week-end dernier dans les Bois-Francs.

Du côté masculin, le U14 LL1 a remporté les grands honneurs de sa catégorie, après avoir été invaincu en cinq matches (4 victoires et 1 nulle). Il a notamment remporté la finale 1-0 contre Sherbrooke-5.

Le U14 LL2 de Magog a été moins chanceux en étant stoppé en demi-finale, après avoir été parfait lors de ses trois joutes en ronde préliminaire (15 BP et 0 BC en trois joutes). Les joueurs de cette formation se sont toutefois fait un devoir d'aller encourager leurs compatriotes en grande finale, ce qui a été grandement apprécié par les nouveaux champions.

Toujours du côté masculin, le U10 vert a terminé son tournoi avec la médaille d'argent de sa catégorie. Les jeunes Magogois ont connu tout un parcours (4-0) avant de s'incliner en grande finale au compte de 1-0, face à une formation du Saguenay.

Enfin, en soccer U14F LL, les représentantes de Magog ont terminé le week-end avec le titre de finalistes de leur catégorie. La formation du Memphré a remporté deux victoires sur trois en ronde préliminaire et a ensuite triomphé en quart de finale et demi-finale, avant de s'incliner 1-0 en grande finale contre Lac-Beauport.

Pizzéria Orford
LES BRUNCHS DU DIMANCHE À VOLONTÉ!
LE 4 SEPTEMBRE PROCHAIN
DE 10 H À 13 H

SEULEMENT 22,99$
OUVERT 7 JOURS 7 SOIRS
176, rue Principale Ouest, Magog | 819 843-6554
>377638

Un 10e Défi des collines hautement symbolique

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

COURSE. Le promoteur de courses Patrick Mahony tenait absolument à présenter le Défi des collines, dimanche dernier à Sainte-Catherine-de-Hatley, malgré un taux de participation beaucoup plus modeste que lors des années antérieures.

« C'était important pour moi de tenir cette 10e édition, parce que c'est ici que tout a commencé. Le Défi des collines a été la première course que j'ai organisée et on avait été un peu pris par surprise. Il y avait alors 700 participants et on ne savait plus où garer les voitures. On va être plus intime aujourd'hui (dimanche) », a-t-il lancé aux quelque 135 coureurs, avant de donner le premier signal de départ au parc Jonathan-Martel.

C'est d'ailleurs en hommage à M. Martel, qui était atteint de la SLA, que Patrick Mahony avait décidé de tenir cet événement à l'époque. « Jonathan était le fils de mon voisin et son histoire me touchait particulièrement, puisque mon père était décédé de la même maladie trois ans plus tôt », a-t-il poursuivi.

L'année suivante, M. Mahony lançait le circuit Courir en Estrie, qui regroupe aujourd'hui le Défi des Collines (versions enneigée et estivale), le Marathon de Magog (été et automne) ainsi que le Marathon de la fête des Mères.

GAGNANTS DE 2022

Grâce à un temps de 2 h 12, François Bélisle est le grand gagnant de l'épreuve reine (30 km) du Défi des collines 2022. Du côté féminin, la plus rapide a été Élise Gagnon-Levert (2 h 20).

Au 15 km, on a couronné Francis Laliberté (56 m 25) et Émilie Saint-Pierre (1 h 17), alors qu'au 11 km, les premiers à franchir la ligne d'arrivée ont été David Poirier (50 m 58) et Guylaine Morin (1 h 04).

Bruno-Pierre Bernard (25 m 49) et Manon Lavallée (31 m 11) sont les champions du 5,5 km, tandis que Joshua Côté (4 m 16) et Meredith Laliberté (4 m 32) ont terminé en première place du 1 km des jeunes.

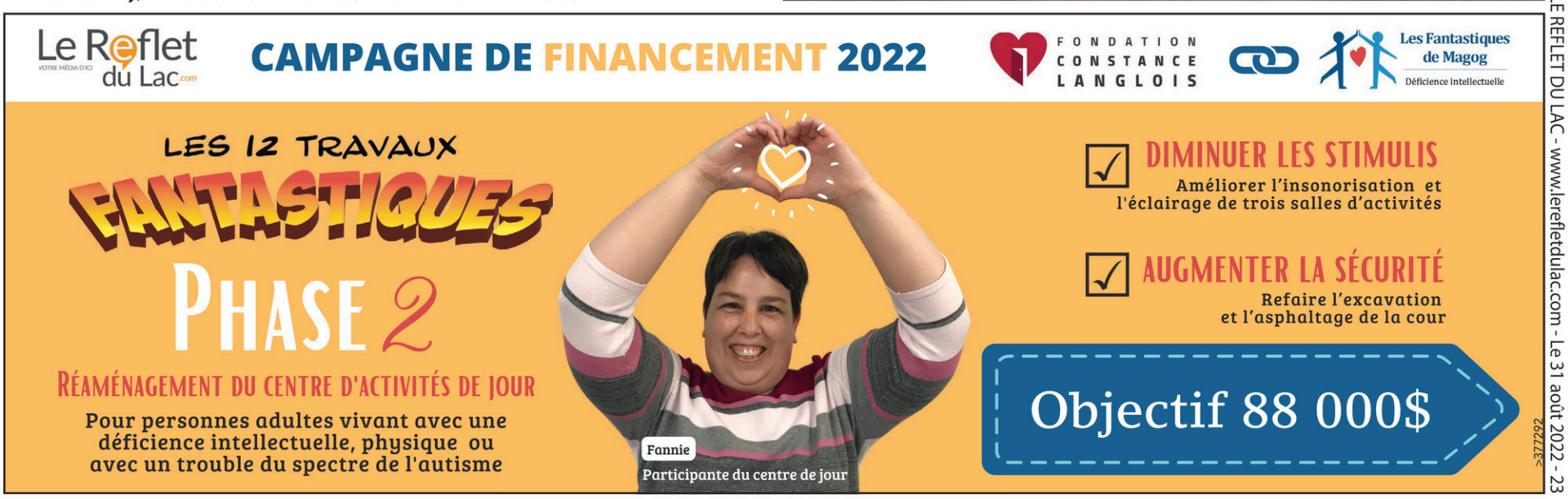


François Bélisle (dossard 3003) est le grand gagnant du Défi des collines 2022.
(Photo Le Reflet du Lac – Patrick Trudeau)



« On va être un plus intime aujourd'hui que lors de notre première édition », a lancé Patrick Mahony, sur une note d'humour. (Photo Le Reflet du Lac – Patrick Trudeau)





PETITES ANNONCES CLASSÉES

Vos Classées

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

Heure de tombée
lundi 15h00

Heures d'affaires du service téléphonique :
lundi au vendredi 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

Mode de paiement : VISA MasterCard

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

RE/MAX COMMERCIAL
D'ABORD B.G.
Agence immobilière
819.868.6666

COMMERCIAL-INDUSTRIEL-AGRICOLE-À REVENUS-RÉSIDENTIEL
Bernard Gélinas
Courtier immobilier agréé DA
819.822.8749
www.bernardgelinas.com
MON EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE
bernard.gelinas@remax-quebec.com
POUR VENDRE OU ACHETER
>344782

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

! Magog: centre-ville. Studios, 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2 meublés ou non. Chauffés, éclairés. Buanderie. Internet. 595$ et +. 819-843-8197 514-952-9517, 514-992-8009

285 Garages / stationnements à louer

GARAGE pour véhicule avec atelier + grand espace au 2ème étage. 650$/ mois, rien d'inclus, région Magog, 819-572-3218

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

VENTE DANS SOUS-SOL. Entrée en arrière, 422 rue Victoria, Magog. 02-03-04-05 septembre de 8h à 16h.

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

585 Services financiers divers

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

605 Emplois divers

CHUTE de prix pour une demande de pardon! Vous avez un dossier judiciaire? Faites une demande de pardon pour 50$ plutôt de 631$ auprès du CLCC. Contactez-nous au Centre de main-d'oeuvre Opex. **819-868-4133.**
* Activités réalisées par la contribution financière d'Emploi-Québec Estrie.

635 Coiffure/beauté/esthétique

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553

Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca

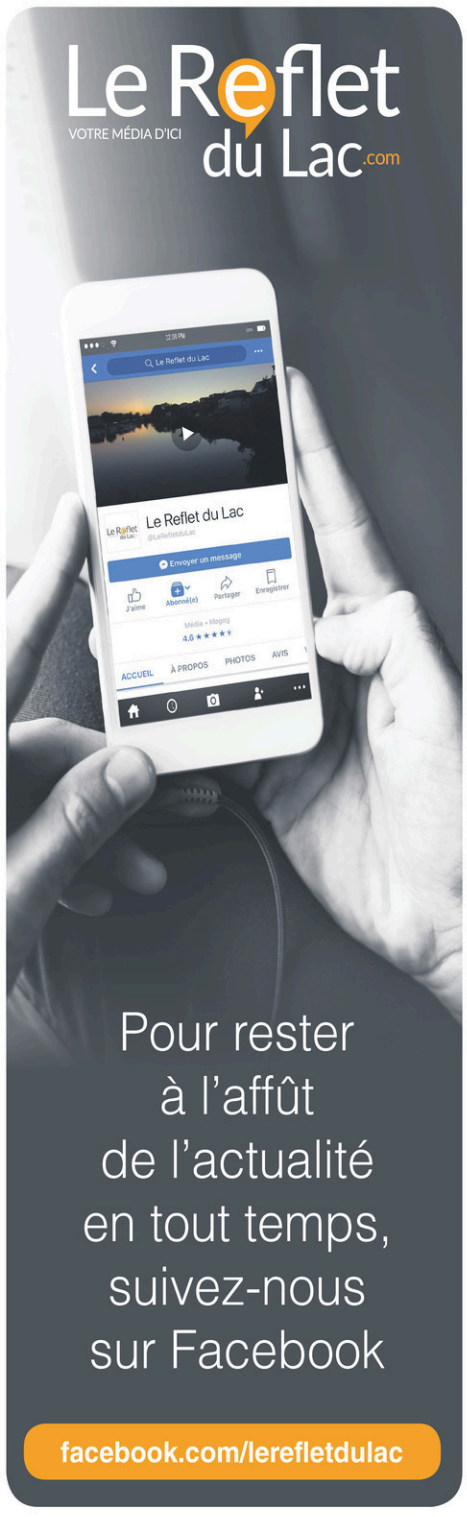
SOLUTION DU MOTS CROISÉS N°780

S	■	E	R	E	T	E	I	N	N	E	A	S	T	■
E	R	I	■	T	U	B	I	S	T	E	■	E	R	E
R	I	N	■	R	E	I	T	E	R	■	T	I	E	R
I	N	E	■	E	S	S	E	R	E	■	E	R	E	T
N	E	T	A	L	E	R	■	A	N	E	R	E	R	■
■	■	A	L	E	A	■	N	O	Y	E	■	■	■	H
D	I	E	U	X	■	T	O	U	C	H	E	■	■	I
G	■	T	O	U	E	■	A	G	R	E	S	S	E	S
A	S	H	E	M	A	T	I	E	■	I	N	O	■	U
R	U	S	■	V	A	N	S	■	S	T	O	P	■	■
A	L	T	E	R	N	E	■	S	T	A	N	T	E	D
M	A	R	I	E	G	A	L	A	N	T	E	■	■	■
S	T	A	N	N	I	F	E	R	E	■	■	■	■	■

SOLUTION DU SUDOKU N°780

2	7	8	9	6	1	5	3	4
3	1	9	4	5	2	7	8	6
5	6	4	8	7	3	2	1	9
8	9	5	7	3	6	4	2	1
7	3	6	5	9	4	8	6	7
1	4	2	3	8	7	9	5	6
6	5	3	2	1	9	6	4	8
9	8	7	6	4	5	1	9	2
4	2	1	7	2	8	3	7	5

>334769



CARNET COMMUNAUTAIRE

Alcooliques Anonymes

Pour obtenir des informations sur notre groupe d'entraide à Magog, contactez le 819 868-0707.

Al-Anon – groupes familiaux

Est-ce que la consommation d'alcool d'un parent ou d'un ami vous dérange ? Al-Anon pourrait vous aider. Nous vous attendons tous les lundis, à 19 h 15, à l'église Saint-Patrice (porte à gauche « Salle Sainte-Anne »). Votre anonymat sera pleinement respecté.

AQDR Memphrémagog

Pour renouveler votre carte de membre (20 $), vous pouvez nous faire parvenir un chèque par la poste ou vous rendre à nos bureaux du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 16 h 30, et le vendredi, de 8 h 30 à 12 h, au 95, rue Merry Nord, bureau 223, à Magog.

ANRF Cantons-de-l'Est

Déjeuner des retraités fédéraux (ANRF Cantons-de-l'Est) le mardi 13 septembre à 9 h, au restaurant Eggsquis (3143, boulevard de Portland à Sherbrooke). Tirage de trois prix de présence. Bienvenue à tous !

AREQ-CSQ Magog, secteur F

Nous souhaitons souligner l'arrivée à la retraite des nouveaux membres avec le brunch retrouvailles qui aura lieu le 13 septembre, à 9 h, au Club de golf Venise (1519, chemin de la Rivière). Coût : 10 $ membre et 22 $ non membre. Inscription obligatoire avant le 7 septembre auprès de Nicole Paradisau 819 345-5383 ou remplir le formulaire sur Internet « Inscription Retrouvailles 13 septembre ». Pour tout changement de vos coordonnées ou statut, veuillez aviser l'AREQ-National info@areq.lascq.org ou en téléphonant au 1 800 663-2408 et nous écrire à areqmagog5@gmail.com.

Association des retraités de Magog

L'Association des retraités s'adresse aux résidents de 50 ans et plus de la MRC de Memphrémagog. Les inscriptions pour les diverses activités, comme le yoga, tai-chi, conditionnement physique, bridge, chorale, danse, et le billard, débutent le 1er septembre, de 10 h à 15 h. De plus, vous pourrez profiter de l'épluchette de blé d'Inde gratuite qui aura lieu sur l'heure du midi sur la terrasse extérieure du Centre communautaire. Les inscriptions se poursuivront les 6-7-8 septembre, de 9 h à 15 h ou vous pouvez aussi vous inscrire la journée même des activités, qui débutent la semaine du 12 septembre, dès 9 h. Info : retraitemagog@gmail.com

Auxiliaires bénévoles du CIUSSS

La boutique ouvrira le mardi 6 septembre avec l'horaire habituel, soit du lundi au vendredi de 13 h à 16 h. Si vous avez quelques heures de libre, nous avons besoin de bénévoles.

Banque alimentaire Memphrémagog

La Banque alimentaire Memphrémagog offre une aide alimentaire temporaire aux résidents de la MRC de Memphrémagog qui sont dans le besoin, afin d'améliorer leur qualité de vie et de favoriser leur retour à l'indépendance alimentaire. Pour info : banquealimentaire.ca ou 819 868-4438.

Boomers du Memphrémagog

Déjeuner et mini-golf le 9 septembre « Chez Papie » à Orford, à 8 h. La direction des Boomers profitera de l'occasion pour procéder au lancement du programme des activités de la saison 2022-2023. Pour participer ou obtenir plus d'info, contactez Pierre Croteau au 819 620-5540.

Soirée Bal en Blanc le jeudi 15 septembre à 17 h, au Centre communautaire de Magog dans le cadre du 10e anniversaire du Club des Boomers. Vin cocktail, repas au boeuf bourguignon, dessert, musique et danse en soirée avec le Duo-Passion. 25 $ membre et 35 $ non-membre. Réservation : 819 571-8881 (Colette Beaudoin). Paiement à distance avec carte de crédit : 819 572-7790 (Francine Beausoleil). Le bureau des Boomers sera ouvert les vendredis 2 et 9 septembre pour paiement.

Suite à la page 26

icimédias >344560



Sutton

Groupe Sutton
Immobilier Estrie

Martine Chamard

Courtier immobilier

819 347-5243

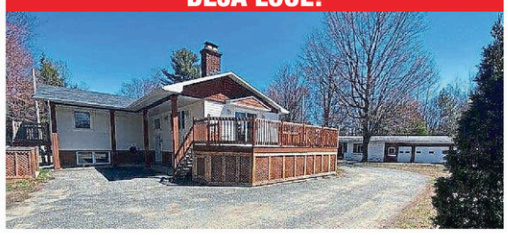
VENDEZ OU ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE!

NOUVEAU PRIX



Bonsecours Unique dans les Cantons de L'Est Centre de ressourcement situé en pleine nature sur 108 acres. Vue magnifique des montagnes Montérégiennes! A qui la chance!
SIA 18261184

DÉJÀ LOUÉ!



La campagne à la ville! Vaste maison impeccable et ensoleillée de 3 chambres, 2 salles de bain, salon avec foyer à aire ouverte, cuisine et salle à manger, salle familiale et bureau. Bord d'un étang, vue du mont Orford, grand terrain intime loin de la route, garage.
SIA 13756686



Très bon investissement à Sherbrooke, multi-logements de 8 unités. Près Cégep, hôpital Hôtel-Dieu. Sachez saisir cette occasion!
SIA 23788654



Sherbrooke les Nations. Opportunité d'affaires à ne pas manquer! Immeuble à revenus de 7 logements + un local commercial. Très bien situé.
SIA 28784121

>343746

JEUX ET PASSE-TEMPS

SUDOKU

JEU N° 780

	6			5		2		
					9			
	7	2		8			1	
1			6					3
				2		7		
			7		1	5		
		4					7	
		6		9	4		2	
	3	5	8					

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

MOT CACHÉ

THÈME: **Études supérieures - 7 lettres**

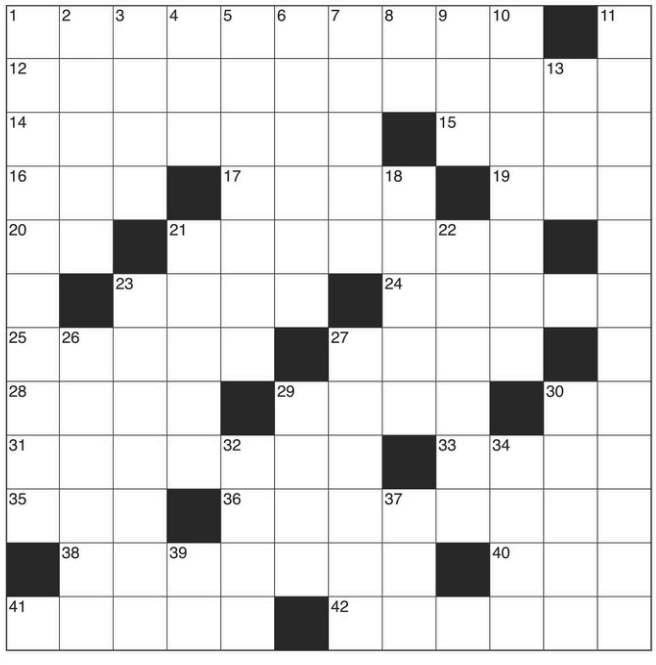
A
Actuariat
Administration
Architecture
B
Baccalauréat
Biologie
Bulletin
Bourse
C
Certificat
Chimie
Cinéma
Classe
Collège
Communication
Cours
Crédit
Culture
D
Doctorat
Droit
E
Économie
Éducation
Enseignement
Environnement
Examen
F
Faculté
Finance
G
Génie
Géographie
Gestion
H
Histoire
Horaire
I
Informatique
L
Littérature
Livres
M
Maîtrise
Médecine
Moyenne
Musique
P
Philosophie
Physique
Programme
Psychologie
R
Recteur
S
Santé
Sciences
Session
Sport
Stage
T
Thèse
Traduction
U
Université

E	I	G	O	L	O	I	B	E	U	Q	I	S	Y	H	P	G	D	C	M
M	E	D	E	C	I	N	E	C	O	N	O	M	I	E	E	T	O	A	T
G	I	T	A	E	R	U	A	L	A	C	C	A	B	O	N	M	I	N	P
E	E	L	I	T	T	E	R	A	T	U	R	E	G	E	M	T	E	S	C
H	T	S	N	O	I	T	A	C	U	D	E	R	M	U	R	M	Y	T	L
E	O	L	T	C	O	L	L	E	G	E	A	E	N	I	E	C	A	P	A
S	S	R	U	I	E	S	E	H	T	P	N	I	S	N	H	C	N	D	S
T	E	R	A	C	O	U	R	S	H	N	C	E	G	O	I	S	O	O	S
I	I	S	U	I	A	N	L	I	O	A	R	I	L	F	E	T	I	C	E
E	N	O	S	O	R	F	E	R	T	I	E	O	I	R	A	R	T	T	R
T	P	F	R	I	B	E	I	I	O	S	G	T	V	E	C	A	A	O	U
I	R	E	O	D	O	V	O	T	N	I	R	I	G	R	T	D	R	R	T
S	O	C	E	R	N	N	S	E	E	E	L	D	E	U	U	U	T	A	C
R	G	N	G	E	M	I	M	E	C	R	O	E	N	T	A	C	S	T	E
E	R	A	A	M	H	A	T	O	U	C	E	R	I	L	R	T	I	A	T
V	A	N	T	S	A	N	T	E	Y	Q	H	C	E	U	I	I	N	M	I
I	M	I	S	P	O	R	T	I	L	E	I	I	T	C	A	O	I	E	H
N	M	F	N	E	M	A	X	E	Q	L	N	S	M	E	T	N	M	N	C
U	E	S	C	I	E	N	C	E	S	U	U	N	U	I	U	E	D	I	R
E	I	H	P	O	S	O	L	I	H	P	E	B	E	M	E	R	A	C	A

Solution de ce mot caché : DIPLÔME

MOTS CROISÉS

JEU N° 780



HORIZONTALEMENT

1. Qui contient de l'étain.
12. Île des Antilles françaises.
14. Fait se succéder régulièrement.
15. Ordre d'arrêter.
16. Cours d'eau.
17. Véhicules.
19. Déesse marine.
20. Ancienne monnaie de bronze.
21. Globule rouge du sang.
23. Remorqué.
24. Appareils de gymnastique.
25. Saturne et Mars.
27. Gouffre.
28. Naturel.
29. Risque d'inconvénients.
30. Exprime le rire.
31. Jeton des Romains.
33. Mouillé abondamment.
35. Période historique.
36. Renouveler.
38. Il joue d'un instrument à vent.
40. Animal têtu.
41. Petit oiseau.
42. Dérouler.

VERTICALEMENT

1. Minéral d'un beau vert d'émeraude.
2. Terrain en pente.
3. Certains sont martiaux.
4. Désavoué.
5. Impatient.
6. Plante grimpante des régions chaudes.
7. Travail à la muleta, dans une corrida.
8. Article espagnol.
9. De très près.
10. D'une seule pièce.
11. Rajeunir.
13. Manière de s'exprimer.
18. Période d'études pratiques.
21. Instruments de labour à bras.
22. Reptile herbivore.
23. Muscle.
26. Amorphe.
27. Inflammation d'une partie de l'intestin grêle.
29. Dieu de la Guerre.
30. Mammifère carnivore.
32. Irlande.
34. Nom d'un stade.
37. Premier jour de l'année pour les Vietnamiens.
39. Préfixe signifiant deux.

SOLUTIONS À LA PAGE 24

>335433

suite de la page 24

CAB de Stanstead

Voici le menu de la popote roulante pour la semaine du 5 au 9 septembre. Lundi : fermé. Mardi : vol-au-vent au poulet. Mercredi : assiette chinoise. Jeudi : poivron farci au riz et viande. Vendredi : hot chicken. Info : 819 876-7748.

Cadets de l'air - Escadron 911 Memphrémagog

Reprise des activités gratuites et inscriptions pour les jeunes de 12 à 18 ans au Centre d'éducation des adultes des Sommets (350, rue St-David, Magog) à compter du mercredi 7 septembre dès 18 h 30. Info :

Club de pickleball Magog-Orford

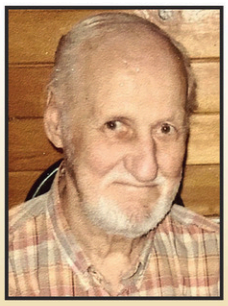
Porte ouverte et initiation au pickleball au Centre sportif La Ruche le dimanche 18 septembre, de 8 h 30 à 10 h 30. Coût: 5 $ payable en argent sur place. Inscription avant le 4 septembre. Info: pickleballmagogorford@gmail.com.

Club des amis d'Omerville-FADOQ

Les actvités régulières reprendront le jeudi 22 septembre dès 13 h 30. Il y aura le souper d'ouverture (buffet froid) à 17 h 30 au coût de 10 $ pour les membres du club et de 12 $ pour les non-membres. Vous devez réserver pour le souper auprès de Pierrette au 819 843-6284.

suite à la page 27

AVIS DE DÉCÈS ET NÉCROLOGIE



M. RONALD ''JOS'' VÉZINA (1941 - 2022)

À Magog, le 21 août 2022, à l'âge de 81 ans est décédé Ronald ''Jos'' Vézina, époux de feu Huguette Lagimonière, fils de feu Yvonne Lafrance et de feu Joseph Vézina.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Nathalie (Robert) et Éric (Caroline) ; ses petits-enfants : Katherine (Olivier), Mélissa (Anthony), Marie-Rose, Christina (Adam), Eloïse (Phillip), Mathis, Raphaël et Damien ; ainsi que son arrière-petite fille Juno.

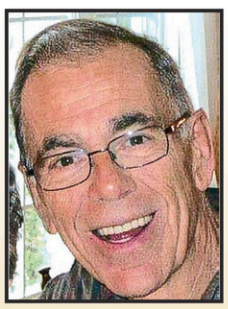
Il laisse également ses sœurs et ses frères : feu Lucie (feu Julien), feu Hervé (Ghyslaine), feu Claude (Francine), feu Liliane (feu Yvan), Rose-Aimée, feu Hélène, Janine (Conrad) et Bibiane ; ainsi que plusieurs nièces, neveux, autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 10 septembre 2022 de 13 h 30 à 16 h 30 au Complexe funéraire Ledoux afin de recevoir vos condoléances.

La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Saint-Marguerite ainsi que celui du 6e de l'hôpital de Magog pour les bons soins prodigués.

En guise de condoléances, des dons à la Fondation des maladie du cœur et de l'AVC.

LEDOUX
COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEPUIS 1948
155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com
>377406



PIERRE BONIN (1950 - 2022)

À Magog, le 23 août 2022, à l'âge de 71 ans est décédé monsieur Pierre Bonin, époux de madame Anne-Marie Audet, demeurant à Magog.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Kim (Chris Buzzell) et Angie (Bruce Buzzell); sa belle-fille Barbara Gagnon; ses petits-enfants Zackary et Paris.

Il laisse également son frère André (Joanne); sa mère Marguerite Bates; ainsi que plusieurs neveux, cousins, cousins, autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 3 septembre 2022 à 10 h en l'église Saint-Jean-Bosco pour le service funéraire (900 Rue Sherbrooke, Magog, QC J1X 2S9).

La famille désire remercier tout le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital Memphrémagog pour les excellents soins prodigués.

In Magog, on August 23, 2022, at the age of 71, passed away Mr. Pierre Bonin, husband of Mrs. Anne-Marie Audet, residing in Magog .

Besides his wife, he is survived by his daughters Kim (Chris Buzzell) and Angie (Bruce Buzzell); his step-daughter Barbara Gagnon and his grandchildren Zackary and Paris.

He also leaves his brother André (Joanne); his mother Marguerite Bates; as well as several nephews, cousins, other relatives and friends.

The family will welcome you on Saturday, September 3, 2022 at 10 a.m. for the funeral service at at Saint-Jean-Bosco Church (900 Rue Sherbrooke, Magog, QC J1X 2S9).

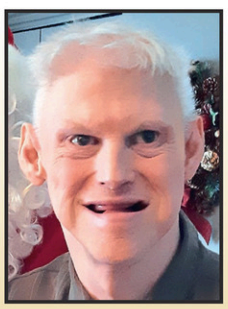
The family would like to thank all the palliative care staff at Memphremagog Hospital for the excellent care provided.

LEDOUX
COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEPUIS 1948
155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com
>377083

AVIS DE DÉCÈS ET NÉCROLOGIE







PATRICK CLICHE
(1964 - 2022)

À Magog, le 24 août 2022, à l'âge de 58 ans est décédé monsieur Patrick Cliche, demeurant à Stanstead. Fils de feu Madeleine Morin et de feu Paul-Émile Cliche.

Il laisse dans le deuil ses sœurs et ses frères: Réal (Lucie Pouliot), France, Bruno (Diane Dallaire), Jacques (feu Jeannette Dubé), Céline (feu Jean-Marie Côté), Daniel, Benoît (France Thivierge), Marcel, Guy (Rachel Roy), Rock (Brigitte Meunier), Claude (Cheryl Kolodziejak) et Sylvie (Éric Hammal); ainsi que plusieurs nièces, neveux, cousines, cousins, autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 3 septembre 2022 de 9 h à 10 h 30 en l'église Saint-Jude d'Omerville pour recevoir vos condoléances. Les funérailles suivront à 10 h 30 au même endroit.

La famille désire remercier les propriétaires de la Maison Stevens à Stanstead, François et Diane Charron; ainsi que le personnel pour les bons soins prodigués.

LEDOUX
COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEPUIS 1948
155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com
>377407

suite de la page 26

Club Fadoq Beebe

Reprise des activités. Tous les membres sont invités au dîner d'ouverture le mardi 13 septembre à 12 h au 94B, rue Principale à Stanstead (Beebe). Les personnes intéressées à devenir membre peuvent s'inscrire sur place. Salle de billard, jeu de baseball poche, jeu de palet intérieur et salle d'exercice sont disponibles pour les membres.

Club St-Jean-Bosco Magog Fadoq

Les activités du club commencent le 12 septembre. Voici l'horaire des activités. Lundi: yoga à 10 h 30 et baseball poche à 13 h 30. Mardi: cours de danse à 13 h 30 pour débutant et 14 h 45 pour avancé. Mercredi: vie active à 13 h 15. Jeudi: danse vitalité à 13 h 30 et Qi gong à 15 h 30. Pour info: 819 843-9475.

Comité des usagers de Memphrémagog

Le comité des usagers et résidents de Memphrémagog recherche des bénévoles. Nous sommes une équipe qui œuvre pour améliorer les services en santé et services sociaux au RLS de Memphrémagog (hôpital, CLSC et CHSLD). Nous recherchons des gens pour se joindre à l'équipe de l'hôpital et du CLSC et aussi à l'équipe du CHSLD. Si vous avez un peu de temps à partager, appelez-nous au 819 843-2572, poste 2639 ou au cusagers.mm@ssss.gouv.qc.ca. Nous vous rencontrerons dans les meilleurs délais.

suite à la page 27

AVIS DE DÉCÈS ET NÉCROLOGIE



Françoise Parenteau
1944-2022

À Sherbrooke, le 25 juillet 2022, à l'âge de 77 ans, est décédée après un long combat contre le Parkinson, Mme Françoise Parenteau.

Elle laisse dans le deuil son conjoint, Pierre Pinard, son fils, Marc-Antoine Pinard, (Annie Fredette) et ses petits enfants Louis-Félix et Livia.

Elle laisse également dans le deuil ses frères : feu Jean-Rock, Albertus, René, neveux et nièces, conjoints et conjointes, leurs enfants, en plus des membres des familles Parenteau et Pinard et de nombreux amis et collègues de travail. Elle était la fille de feu Marie-Louise Simoneau et Laurier Parenteau de Drummondville. La famille recevra les condoléances le vendredi 9 septembre de 17h à 21h et le samedi 10 septembre de 9h à 11h (pour la famille et les amis proches) à la Coopérative funéraire de l'Estrie. La mise en terre aura lieu au cimetière St-Michel à 11 h 15. La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Saint-Vincent pour son soutien et la qualité remarquable des soins prodigués ainsi que les médecins et aidants qui l'ont accompagnée depuis de nombreuses années.

« Merci pour tout, ta mémoire traversera le temps! » ***Pierre***

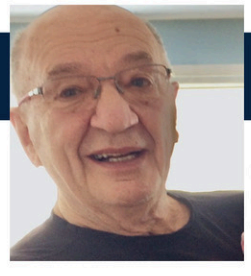
Françoise a fait carrière dans l'enseignement au secondaire comme enseignante en français à Windsor, Valcourt et Magog jusqu'en 2003. Elle adorait faire du sport et voyager. Elle est donc partie pour son plus long voyage. ***Au lieu de fleurs, svp. faites un don à la Fondation du CHU.***

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485 rue du 24 juin
Sherbrooke, (Québec) J1E 1H1

819-565-7646 / 1 877-565-7646
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

>377732



Jean-Paul Therrien
11 mai 1941- 25 août 2022

Le 25 août dernier, la vie a joué un vilain tour à ceux qui l'aimaient tant. Personne n'était prêt pour son départ, trop rapide et sans avertissement. Un grand trou vide s'est formé dans notre cœur.

Son nom est Jean-Paul Therrien mais sa femme Line Poulin l'appelle Mon Chou D'amour, ses enfants, Yannick-(Mélanie), Karine-(Darren), David –(Rachel) et Simon) l'appellent tantôt Papa, Mon Vieux Grognon avec affection et ou simplement Jean-Paul. Et ses petits-enfants, Jazz, Annabelle, Justin, William et Mia le nomment tendrement Grand-Papa ou Papy.

Jean-Paul a laissé sa marque chez bien des gens qui le côtoyait. Il émanait une lumière joyeuse qui vous gagnait dès l'instant où il s'adressait à nous. Il s'intéressait aux autres avec une sincérité désarmante, et était capable de vous insuffler de la force en quelques mots, toujours prêt à rendre service.

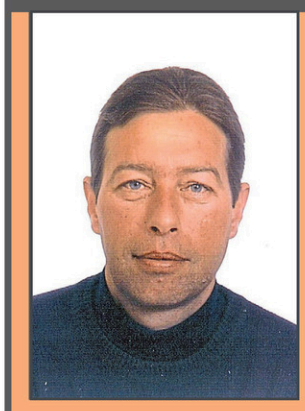
Il voulait une fin de vie privée et discrète, les membres de sa famille respecteront donc ses dernières volontés. Alors il n'y aura donc pas de fleurs ni de condoléances; cependant, pour ceux qui le désirent, vous pourrez envoyer vos dons à l'institut en cardiologie de CHUS.

La Dernière Danse

819 574-4972
info@ladernieredanse.com
www.ladernieredanse.com

>377667

M. ALAIN DAME 1960-2022



À Magog, est décédé le 18 août 2022, M. Alain Dame à l'âge de 62 ans. Il était le fils de feu Paul Dame et de Majella Croteau et demeurait à Magog.

La famille se réunira en privé afin de souligner le départ de M. Dame à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil, outre sa mère Majella, son fils Léandre (Marie Pier); son frère Daniel et sa soeur Carole (Daniel); son amie Danielle; oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la Fondation Québécoise du Cancer seraient appréciés de la famille.

1295, RUE SHERBROOKE, **MAGOG**
819 769-8777 | **charronetlamoureux.com**

Charron & Lamoureux COMPLEXE FUNÉRAIRE

MME DENISE PHILIBERT 1943-2022



À Magog, est décédée le 23 août 2022, Mme Denise Philibert à l'âge de 79 ans. Elle était l'épouse de feu Jacques Roy et la compagne de vie de Gérard Cliche.

La famille accueillera parents et amis pour recevoir les condoléances le samedi 3 septembre de 9h à 11h30. Les funérailles se dérouleront au Mémorial du complexe à 11h30. L'inhumation au cimetière St-Patrice suivra la célébration.

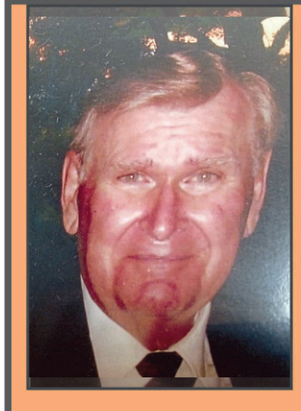
Elle laisse dans le deuil, outre son compagnon de vie Gérard, sa fille Lynda (Réjean) et son fils Michel (Mélanie); ses petits-enfants: Alexandra (Francis), Jacob (Florie) et Justine; ses frères et soeurs: feu Claude (Denise), Paul (Francine), Gilles (Denise), Yvette (Claude) et Guy (Hélène); sa belle-famille Roy: feu Jean-Claude (feu Réjeanne), feu Sr Ghislaine, Robert (Isola), Jeannine (André), feu Suzette (feu Albert), feu Bertrand (Yvonne), Pauline, Lise (feu Denis) et Ginette (feu Henri); les enfants et la famille de Gérard Cliche; sa filleule Nathalie; cousin(e)s, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel soignant du 6e étage de l'Hôpital Memphrémagog et les soins palliatifs pour leur soutien. Elle remercie également l'équipe des Jardins de Magog, et spécialement Mme Marie Bibeau t.s. En guise de sympathies, des dons à la Fédération Québécoise des Sociétés Alzheimer seraient appréciés de la famille.

1295, RUE SHERBROOKE, **MAGOG**
819 769-8777 | **charronetlamoureux.com**

Charron & Lamoureux COMPLEXE FUNÉRAIRE

M. ANDRÉ DESJARDINS 1937-2022



À Sherbrooke, est décédé le 25 août 2022, M. André Desjardins à l'âge de 85 ans. Il était l'époux de Mme Marielle Lemay et demeurait à Magog.

Afin de respecter les dernières volontés d'André, la famille lui rendra hommage en toute intimité.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Marielle, son fils Didier (Ivelisse); ses petits-enfants Matthieu-Noël et Eva Dominique; son frère Bernard (Myriam); sa belle-famille Lemay: Claudette, Jean-Luc (Yvonne), André (Ginette), Lorraine, Bruno (Anne), Monique (Keith) et Micheline (Denis); cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents et amis

La famille tient à remercier tout le personnel du 2e étage de l'Hôpital Argyll pour les soins prodigués.

En guise de sympathie, des dons à la Fondation Diabète Québec seraient appréciés de la famille.

>377457

1295, RUE SHERBROOKE, **MAGOG**
819 769-8777 | **charronetlamoureux.com**

Charron & Lamoureux COMPLEXE FUNÉRAIRE



ALEXANDRE AUBRY
alexandre.aubry.astrologue
alexandre@norja.net
514 667-4803

SEMAINE DU 4 AU 10 SEPTEMBRE 2022

BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)
Vous découvrirez une aubaine extraordinaire pour un voyage. Ce ne sera pas tant l'argent qui fera défaut, mais plutôt le temps et la disponibilité. Vous devrez user de patience et de méthode pour réussir à planifier cette belle évasion.

TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)
Un autre mode de vie serait des plus bénéfiques pour votre santé morale et physique. Vous entreprendrez cette initiative à la suite d'un abus quelconque. Quelques changements au travail seront aussi des plus favorables.

GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)
Vous accorderez une plus grande importance à la vie amoureuse. Vous vivrez des moments de grand bonheur avec l'être aimé. Célibataire, vous devriez enfin croiser votre âme sœur et rapidement envisager de faire votre vie avec elle.

CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)
Vous bénéficierez d'une augmentation bien méritée. Votre leadership pourrait s'éveiller et vous permettre de développer votre propre affaire à la maison. Celle-ci connaîtra un immense succès grâce à votre créativité et à votre imagination.

LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Votre estime personnelle s'élèvera considérablement. En vous procurant de nouveaux vêtements ou en vous faisant faire une nouvelle coiffure, vous vous sentirez mieux dans votre peau. Vous réussirez à vous démarquer.

VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Avec un sens du détail et de l'esthétisme bien développé, vous aurez envie de revoir la décoration à la maison. Vous pourriez aussi découvrir au fond d'une poche une certaine somme d'argent qui vous permettra de vous gâter.

BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Vous vous exprimerez avec distinction et vous parlerez ouvertement de vos émotions. Vous prendrez votre place et vous démarquerez grandement, provoquant ainsi un peu de jalousie de la part de certaines personnes.

SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Vous réussirez à vous créer un second revenu qui fera appel à vos talents artistiques. Vous réaliserez bien un chef-d'œuvre. Malgré des contraintes de temps, vous vous amuserez amplement en faisant un peu d'exercice.

SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
De l'action en perspective lorsque vous vous mettrez en mouvement. Au travail comme à la maison, il y a quelques ajustements à apporter et vous devrez faire des compromis pour retrouver l'harmonie parmi les vôtres.

CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Excellente semaine pour vous ressourcer. Tâchez de vous offrir un massage ou toute autre forme de soin afin de vous accorder des moments relaxants. Vous apprécierez tout autant un peu de solitude.

VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER
Beaucoup de monde dans votre bulle! Vous devrez vous présenter sur votre trente-six à quelques reprises. Votre élégance permettra d'élargir votre cercle social et vous mettra sur la route des bonnes personnes pour votre cheminement.

POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Tâchez de déléguer davantage pour subir moins de pression au travail et à la maison. Vous aurez tendance à vous inquiéter pour vos proches. Vos enfants ne peuvent rester à la maison éternellement; faites-leur confiance.

>334847

suite de la page 27

Cours de bridge

Vous aimez les cartes? Le bridge est l'activité qu'il vous faut. Gardez votre cerveau en alerte. Dès la mi-septembre. Info: 819 565-7083.

Cuisines collectives Bouchée double Memphrémagog

L'organisme est un service qui s'adresse aux résidents de la MRC de Memphrémagog, hommes et femmes de tout âge. Nous commençons la saison automnale par la reprise de nos activités de cuisson. Nous vous invitons à joindre un groupe de cuisson ou à former votre propre groupe de 4 à 6 personnes pour cuisiner deux fois par mois. Lundi au vendredi am ou pm. Info ou inscription: 819 868-2153 ou secretariat@cuisinescollectivesmagog.com .

Du bridge tout l'été

Tous les lundis et mercredis dès 13 h, au parc André Viger à Sherbrooke (3136, rue Richard). Il y en aussi le mercredi soir. Info: 819 564-1486 (Mme Roy).

Église Saint-Jude d'Omerville

Soirée de danse en ligne avec orchestre tous les samedis soirs, de 19 h 30 à 22 h 30, au sous-sol de l'Église St-Jude. Info: 819 843-6276.

Église Unie St. Paul's Magog

Tous les mercredis matin de 11 h jusqu'à midi via Zoom, il y a des exercices pour les personnes âgées offerts gratuitement et dans les deux langues. La kinésiologue Sarah Lessard est notre coach. Pour participer ou obtenir plus d'information, composez le 819 843-3778.

Gamblers anonymes

Nos réunions de Gamblers anonymes sont recommencées et elles ont lieu tous les dimanches soir à 19 h 30, au sous-sol de l'église Saint-Jude.

Groupes d'études de la sagesse universelle

Rencontres mensuelles touchant les philosophies, les sciences, les religions comparées. Info: Monique au 450 297-0479 ou lesmontagnesbleues@gmail.com.
Site web de l'Association théosophique canadienne: http://atcta.org/en/home-2/.

Narcotiques anonymes Magog

Meetings hebdomadaires de Narcotiques anonymes tous les mercredis à 19 h 30, à la salle Ste-Anne de l'église St-Patrice à Magog.

Pétanque - Parc Horan

La saison de pétanque au parc Horan (rue Bowen) bat son plein tous les jours de la semaine à 18 h 30. Pour info: Nicole au 819 679-5472..

Scrabble Duplicate

Parties de scrabble duplicate tous les mardis, au sous-sol de l'église Saint-Patrice (salle Sainte-Anne) en suivant les consignes sanitaires (masque, distanciation, etc.). Info: Lise au 819 843-9876.

Souper spaghetti pour les Chevaliers

Le traditionnel souper spaghetti au profit des œuvres des Chevaliers de Colomb de Magog sera de retour le 12 septembre prochain à la Pizzeria Orford. Afin d'accueillir un plus grand nombre de personnes, le repas sera servi entre midi et 20 h. Les billets sont vendus au coût de 12 $ l'unité. Pour information, on peut communiquer avec l'organisateur Jean-Paul Lacroix au 819 769-3200. On peut aussi réserver auprès des Chevaliers au 819 843-6554.

Train des mots

Envie d'aider un adulte à mieux lire, à mieux écrire? Joignez-vous à notre équipe des bénévoles! Pour info: 819 993-6193.

UTA Memphrémagog

Des cours, des sujets à la carte, divers ateliers de langue, de musique et d'activités physiques pour les 50 ans et plus. Pour avoir un aperçu de la programmation de la session d'automne 2022: www.utamemphremagog.com . Inscription en ligne seulement.

OFFRES D'EMPLOI

COSENTINO

COSENTINO CENTRE QUÉBEC

Cosentino Québec est une entreprise qui fait partie du leader mondial des surfaces innovatrices, du domaine architectural et du design.

Afin de compléter une équipe dynamique qui travaille dans un domaine qui évolue rapidement, nous sommes à la recherche de :

PRÉPOSÉ À L'ENTREPÔT

Vous aimez et avez de l'expérience avec les ponts roulants, chariots élévateurs ou autre machinerie, vous êtes le candidat idéal.

CHAUFFEUR CLASSE 3

Faire la manutention et livraison de pierres naturels et de Quartz vous intéresse, ce poste est pour vous.

REPRÉSENTANTE AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Vous aimez travailler en équipe dans un environnement dynamique où vous accomplirez des tâches stimulantes et que le service à la clientèle vous tient a cœur, postulez dès maintenant.

- 40H / semaines, horaires variables
- Salaire compétitif
- Avantages sociaux au-delà du marché

Postulez dès aujourd'hui, toutes les candidatures seront prises en considération.

Faites-nous parvenir votre CV au :
vlavallee@cosentino.com
240, chemin des Ursulines, Stanstead
819 876-2123

*Le masculin est utilisé pour alléger le texte seulement.

>376627

AVIS PUBLIC

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION

Prenez avis que la personne morale sans but lucratif « La Masquerêverie » (NEQ : 1142534479) ayant son siège à Saint-Étienne-de-Bolton en la province de Québec, demandera au Registraire des entreprises du Québec de procéder à sa dissolution.

>377648

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Marie-Lourdes Paré, en son vivant, domiciliée au 250, rue Bowen, Magog (Québec) J1X 1C4, est décédée à Magog le 15 mai 2022. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Carolle Guillemette, notaire, située au 452, rue St-Patrice Ouest, bureau 200, à Magog, J1X 1W9.

Donné ce25 août 2022 à Magog

Michel Gendron, liquidateur et
Suzanne Fleury, liquidatrice

>377645

UN NOM RECONNU SYNONYME D'EXCELLENCE



+12,9 ACRES • CANTON DE HATLEY

46 CH. BEAUDETTE. RARETÉ. Très bien située à proximité du village de North Hatley et 10 min de l'Université Sherbrooke, potentiel pour fermette. Maison spacieuse et lumineuse en retrait du ch. peu passant, gr. garage att. Rénos importantes récentes incluant cuisine, s. b. et + , superbe pièce au 3e niveau avec vue. ULS 18199951



+ 10 ACRES AU BORD DU LAC ORFORD

23 RUE DE LA BUTTE, EASTMAN. Résid. avec un petit cachet moderne sise sur le haut d'une bute, poss. vue vers le mt Orford. 3 ch., 2 s.b., gr. galerie sur 2 côtés. Site intime, boisé, en ptie déboisé près du quai au bord du sanctuaire menant du lac. Accès rapide A-10, au cœur des act. récréatives. ULS 28217225



LAC MEMPHRÉMAGOG • CLUB HERMITAGE

38-200 RUE DE L'HERMITAGE. Jolie résid. sur ter. superbe borné par des haies dans les limites du club sur c.-d.-s. paisible. RDC lumineux à aires ouvertes, salon + cath. Suite des maîtres à l'étage, chambres d'invités au RDC, gr. « mudroom » et garage att. Galerie couverte, piscine cr. Accès au lac, golf et tennis et « Club House ». ULS 11688568



ACCÈS AU LAC MEMPHRÉMAGOG • DOMAINE LES VILLAS DE L'ANSE

443 CH. DES VILLAS DE L'ANSE. Résid. impeccable 3 ch., 2 s. b. avec RDJ et aires de vie à l'étage, cath. au salon, s. m. et cuisine, foyer et PCL, s. de billard au-dessus du garage att., balcons sur 2 côtés. Accès au lac, tennis, piscines & sentiers. Quai en eau profonde. ULS 11711184



NORTH HATLEY

3135 CH. CAPELTON. Résidence de 3 ch. +garage intégré, bien située à dist. de marche du village et services et parc sur le lac Massawippi. Beau ter., superbe boisé mature, vue et gr. remise. Travaux de finitions à faire. Accès aux plages Pleasant View et Massawippi et marina. ULS 24954592



SECTEUR DE CHOIX MAGOG-GEORGEVILLE

CH. DE GEORGEVILLE. Terrain +12 acres dans le domaine « Le Country Club », à 10 min du centre-ville de Magog. Une rareté dans ce voisinage haut de gamme sur cul-de-sac privé. Lot avec grand étang, superbe boisé mature. Opportunité pour domaine d'exception. ULS 15333679



+2,5 ACRES • ACCÈS AU LAC MASSAWIPPI

Charmante résid. de campagne située à deux pas d'un accès commun privé, plage et quais sur le lac. Bien rénovée et agrandie au fil des ans tout en ayant conservé son cachet. Aires de vie avec vue face au lac, foyer au bois au salon, 3 ch. à l'étage. ±5km du village d'Ayer's Cliff et A-55. ULS 20804655



AVEC BORD DE L'EAU ET DROIT DE QUAI

DOMAINE DES ÉTOILES situé à 15 min d'Eastman et de l'A-10, 25 min du ski/et golf Orford. Terrain +4,5A boisé avec sentiers à dist. de marche du parc privé riverain du domaine; plage, support à kayak, volley-ball et descente à bateaux, ainsi que 1/12 droits indivis dans un ter. au bord du lac + droit quai (Groupe des 12). ULS 27481726



AU BORD DU LAC MASSAWIPPI AVEC QUAI

Complexe du Phare Massawippi. Constr. qualité supérieure, ascenseur, climatisation centrale, piscine cr., plage et marina avec quai privé. Magnifique condo plain-pied spacieux et chaleureux, plaf. 9' + foyer. Aires de vie et les 2 ch. ouvrent tous sur immense balcon couvert (+40 pi) face au lac et la vue. ULS 15808200



LAC MEMPHRÉMAGOG • SECTEUR DE CHOIX

Spacieuse résid. impeccable dans voisinage haut de gamme, à dist. de marche du c-ville, tout en étant à l'écart sur c.-d.-s. privé. Vue exceptionnelle sur la baie de Magog, mt Orford et c. soleil. 3 niveaux face au lac avec aires de vie et immense suite des maîtres ouvrant sur balcons/terrasse. Inclus loft 1 ch. au-dessus du garage double att. et quai. ULS 25028012



MAGOG • SECTEUR DE CHOIX

Immeuble de six logements tout brique, constr. 2000, bien situé à dist. de marche de la tête du lac Memphrémagog, parc de la Pointe Merry, piétonnière/piste cyclable et Marais de la Rivière-aux-Cerises. Tous les services à proximité, vue vers le mt Orford et le marais. Revenus stables. ULS 10148583



AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG

Propriété exceptionnelle située entre Magog et Georgeville. Maison élégante de style moderne Arts and Crafts, 8 ch., 7,5 s. b. Salon + magnifique cath., vue panoramique sur le lac, mt Orford et coucher soleil. App. au-dessus du garage triple. 6 foyers, sauna, spa, superbes terrasses face au lac et quai permanent. ULS 11485745



TERRE +325 ACRES SUR LE CH. GENDRON

RARETÉ. Bien située entre Magog et Georgeville. Belle terre vallonnée à 12 min du c-ville de Magog, services et act. récréatives régionales. Belles prairies, 3 plans d'eau, boisé mature, ruisseau, incluant un site en hauteur + vue superbe vers les montagnes avoisinantes et c. de soleil. ULS 16083885



POTTON OPPORTUNITÉ UNIQUE

+270 ACRES ZONÉES BLANCHES sur le mont Peavey. Terre de boisé mature sur cette montagne privée située entre le village d'Austin et le mont Owl's Head ski et golf. Vues 180° vers le lac Memphrémagog, mts Orford et Owl's Head, plusieurs plateaux pour construction(s). Terre actuellement enclavée, contiguë à une terre ± 600 acres zonées blanches à vendre également. ULS 17915394



SECTEUR DE CHOIX MAGOG-GEORGEVILLE

Domaine Le Country Club situé à 10 min du centre-ville de Magog sur les hauteurs du lac Memphrémagog. Une rareté. Terrain ±10 acres, superbe boisé mature avec 2 étangs situé sur cul-de-sac privé dans ce voisinage haut de gamme à faible densité. Opportunité pour domaine d'exception. ULS 12626716



LAC MEMPHRÉMAGOG • PROPRIÉTÉ D'EXCEPTION

RARETÉ. Ch. Nicholas-Austin, Austin à 2 pas du village et l'Abbaye St-Benoit. Terre +450 acres de prairies, pâturages, superbe forêt mature et sanctuaires, incl. un ter. sur le Ch. du Héron ayant + 232 pi sur la baie Verte. Poss. const. sur lot riverain et site élevé sur la terre avec vue superbe 180°. ULS 20694673

ALBERT BRANDT

COURTIER IMMOBILIER
ALBERT BRANDT, COURTIER IMMOBILIER INC.

remax-quebec.com/albertbrandt

RE/MAX D'ABORD INC.
AGENCE IMMOBILIÈRE

819.868.8000

LACOLLECTIONREMAX.COM

LA COLLECTION RE/MAX

MAISONS DE PRESTIGE ET PROPRIÉTÉS DE LUXE

>371146



LEILA SERRHINI : UNE PASSIONNÉE DE LA VIE ET DE L'IMMOBILIER

Avec son imposant bagage de vie, autant personnel que professionnel, Leila Serrhini aurait pu opter pour une multitude de professions lorsqu'elle est revenue vivre au Québec, il y a quelques années. Mais, **c'est vers le métier de courtier immobilier qu'elle a choisi de se tourner**, et c'est sous la bannière **Engel & Völkers** qu'elle souhaite développer cette carrière qui la passionne au plus haut point.

Établie à Montréal, elle a découvert il y a une dizaine d'années la **région de Memphrémagog**, où elle peut pratiquer plusieurs de ses activités favorites comme le golf, le ski (alpin et nautique) et la marche nordique.

D'autre part, le marché de l'immobilier de luxe a aussi retenu son attention. «J'ai toujours été attirée par les projets haut de gamme et c'est justement pour ça que j'ai choisi de joindre l'équipe **Engel & Völkers**. Cette compagnie est spécialisée dans l'**immobilier de prestige** et elle détient les plus grandes parts de ce marché au Québec et dans plusieurs pays», fait-elle valoir.

«Au cours des prochaines années, mon rôle sera de développer ce créneau et d'implanter solidement notre équipe à Magog», explique la charismatique femme d'affaires, qui a rapidement adopté la région.

«**Je suis tombée en amour avec les Cantons-de-l'Est** et je passe maintenant la moitié de l'année à Magog. Éventuellement, je viendrai vivre ici à temps plein», se promet-elle.

• Première carrière en médecine dentaire

Ayant fait des études universitaires en médecine dentaire, elle fonde sa propre clinique dentaire à un très jeune âge. «J'ai ouvert cette clinique en plein centre-ville de Casablanca, dans ce qu'on appelle le «Golden Square Mile», raconte-t-elle avec une fierté bien légitime.

Parallèlement à sa carrière en médecine dentaire, Mme Serrhini investit dans divers projets immobiliers qu'elle bonifie en rénovations et en décorations pour en améliorer la valeur marchande. «**Sans le savoir, je développais à ce moment ma passion pour l'immobilier**», constate-t-elle.

• Le cœur et la famille au Québec

Citoyenne du monde, Leila Serrhini parle quatre langues et a visité une multitude de pays à travers la planète.

Lorsqu'elle a opéré un changement dans sa vie personnelle il y a une douzaine d'années, c'est vers le Québec que son cœur et sa raison se sont tournés. «Montréal était à mes yeux l'endroit idéal où refaire ma vie».

«J'ai tout recommencé à zéro, mais j'étais en paix avec cette décision. Quand on fait un choix, on doit automatiquement renoncer à autre chose. Tout est une question d'acceptation», philosophe-t-elle.

Au-delà de ses réussites professionnelles (investisseuse, dentiste, etc.) et sportives (elle a été championne junior du Maroc en tennis), Mme Serrhini s'est toujours assurée d'être un pivot familial, autant pour ses enfants que ses propres parents.

«Lorsque j'ai décidé de revenir m'établir au Québec, l'une des conditions était que mes parents déménagent eux aussi tout près de moi. Je les ai moi-même parrainés et ils sont maintenant officiellement des citoyens canadiens depuis quelques semaines», se réjouit-elle

Elle se dévoue également corps et âme lorsque vient le temps d'aider les gens moins favorisés. Quand elle opérait sa clinique dentaire à Casablanca, elle consacrait tous ses jeudis après-midi aux démunis, à qui elle offrait gratuitement des soins.

À Montréal, elle s'implique particulièrement auprès de la Mission Old Brewery et de la Maison du père, deux organismes qui œuvrent notamment auprès des personnes en situation d'itinérance. «J'ai été choyée par la vie et je crois qu'il est important de faire sa part auprès des personnes qui n'ont peut-être pas eu la même chance que nous», fait-elle valoir.

• Relation d'affaires et d'amitié

Femme de cœur et attachée aux valeurs traditionnelles que sont le respect, la détermination et l'honnêteté, Leila Serrhini s'implique intensément lorsqu'on lui confie un dossier.

«**Chaque client, je le prends sous mon aile et j'essaie de trouver exactement ce qu'il recherche. L'important n'est pas de gagner, mais plutôt d'arriver au but qu'on s'était fixé en travaillant de la bonne façon**», affirme-t-elle.

«Récemment, j'ai organisé 23 visites pour un client, afin de dénicher le condo parfait pour lui. Avec de la patience, nous avons trouvé la perle rare».

«Mon rôle n'est pas de pousser mes clients à acheter ou vendre, mais de les accompagner selon leurs besoins».

«**Les attentes de chaque personne sont différentes et il faut prendre le temps de les écouter. Il y a toujours une belle histoire qui se cache derrière chacune de mes relations professionnelles et je suis vraiment honorée que les gens m'accordent leur confiance**», conclut Leila Serrhini.

Leila Serrhini
Courtier immobilier & conseiller / Real Estate Broker & Advisor
T. 514-994-4459
leila.serrhini@engelvoelkers.com | leilaserrhini.evrealestate.com

©2022 Engel & Völkers. Tous droits réservés. Franchisé indépendant et autonome. Si votre propriété est déjà inscrite par un courtier ou une agence immobilière, veuillez ignorer cette annonce. Courtier immobilier, agence immobilière, Engel & Völkers Montréal / Québec.

ENGEL&VÖLKERS®
LEILA SERRHINI

>374702



LEILA SERRHINI: PASSIONATE ABOUT LIFE AND REAL ESTATE

With her imposing personal and professional background, Leila Serrhini could have chosen a multitude of professions when she returned to live in Quebec a few years ago. However, **she chose to become a real estate broker**, and it is under the **Engel & Völkers** brand that she hopes to develop this career that she is so passionate about.

Based in Montreal, she discovered **the Memphremagog region** about ten years ago where she practiced many of her favorite activities such as golfing, skiing (downhill and water) as well as Nordic walking.

On the other hand, the luxury real estate market also caught her attention. “I have always been attracted to high-end projects and that’s why I chose to join the **Engel & Völkers** team. This agency specializes in **prestige real estate** and has the largest market share in Quebec and in several countries,” she says.

“Over the next few years, my role will be to develop this niche and firmly establish our team in Magog,” explains the charismatic businesswoman, who quickly adopted the region.

“**I fell in love with the Eastern Townships** and now spend half the year in Magog. Eventually, I will come to live here full time,” she promises herself.

• First career in dentistry

Having studied dentistry at university, she started her own dental clinic at a very young age. “I opened my clinic in the heart of downtown Casablanca, in what is known as the Golden Square Mile,” she says with justifiable pride.

In parallel to her career in dentistry, Ms. Serrhini invested in various real estate projects that she enhanced with renovations and decorations to improve their market value. “**Without knowing it, I was developing my passion for real estate**” she says.

• Heart and family in Quebec

A citizen of the world, Leila Serrhini speaks four languages and has visited a multitude of countries around the globe.

When she made a change in her personal life a dozen years ago, her heart and mind were set on. “I felt Montreal was the perfect place to rebuild my life.”

“I started all over again, but I was at peace with that decision. When you choose something, you automatically must give up something else. It’s all about acceptance,” she philosophizes.

Throughout her career, Ms. Serrhini has made a success of virtually everything she has touched, whether as a former Moroccan junior tennis champion, an investor, or the owner of her dental clinic for over 20 years.

Beyond her professional (investor, dentist, etc.) and athletic (she was the Moroccan junior tennis champion) successes, Ms. Serrhini has always made sure to be a family anchor, both for her children and her own parents.

“When I decided to move back to Quebec, one of the conditions was that my parents also move close to me. I sponsored them myself and they are now officially Canadian citizens since a few weeks ago”, she says.

She is also dedicated to helping those less fortunate. When she operated her dental clinic in Casablanca, she used to set aside every Thursday afternoon to offer free care to the underprivileged.

In Montreal, she is particularly involved with the Old Brewery Mission and the La Maison du Père, two organizations that work with the homeless. “I have been blessed by life and I believe it is important to do our part for people who may not have been as fortunate as we are,” she says.

• A business relationship and friendship

A woman of heart and attached to the traditional values of respect, determination and honesty, Leila Serrhini gets intensely involved when she is entrusted with a case.

“**I take each client under my wing and try to find exactly what they are looking for. It’s not about winning, it’s about getting to where you want to be by working the right way**” she says.

“Recently, I organized 23 visits for a client to find the perfect condo for him. With patience, we found the perfect match.

“My role is not to push my clients to buy or sell, but to accompany them according to their needs.”

“**Everyone’s expectations are different, and you have to take the time to listen to them. There is always a great story behind each of my professional relationships and I am truly honored that people put their trust in me**” concludes Leila Serrhini.

Leila Serrhini
Courtier immobilier & conseiller / Real Estate Broker & Advisor
T. 514-994-4459
leila.serrhini@engelvoelkers.com | leilaserrhini.evrealestate.com

©2022 Engel & Völkers. Tous droits réservés. Franchisé indépendant et autonome. Si votre propriété est déjà inscrite par un courtier ou une agence immobilière, veuillez ignorer cette annonce. Courtier immobilier, agence immobilière, Engel & Völkers Montréal / Québec.

ENGEL&VÖLKERS®
LEILA SERRHINI

AGENCE IMMOBILIÈRE

DANIEL LEBLANC

POUR UN CHEZ-SOI PRESTIGIEUX



20, rue des Boisés, Magog

Propriété de 3 chambres sur grand terrain boisé de 17 000 pieds carrés.



2271 #541, rue du Versant, Magog

Condo 1 chambre à proximité du centre-ville de Magog. Location court terme possible.



581, ch. Amy, Stanstead Canton | **1 985 000$ + TPS/TVQ**

Fermette avec vue magnifique sur les montagnes environnantes! 116 acres zoné agricole. Propriété de 3 c.c. et 2 s.d.b



967 ch. Magoon Point, Georgeville | **1 395 000$**

Superbe résidence de campagne avec 4 chambres, 4 salles de bains et pool house, située sur 2,5 acres de terrain.



201 ch. Partington, Georgeville | **499,000$**

Charmante propriété de 2 chambres située dans le village de Georgeville. Piscine creusée et chauffée.



Terrain ch. Marlington, Ogden | **395 000$**

Terrain de 16 acres zoné blanc, idéal pour construction intime loin des voisins avec 1395 pieds sur le chemin!



700 #102, ch. Ripplecove, Ayer's Cliff | **500 000$ + TPS/TVQ**

Magnifique suite au bord du lac Massawippi dans un complexe de renom! Construction de qualité. Bon investissement!



5B, rue des Merles, Orford | **745 000$**

Luxueux jumelé de +/- 3000 pi. ca. hab. situé à seulement 4 minutes du mont Orford! Location court terme possible.



20, ch. Goyer,
Hatley – Canton
2 495 000$

Superbe propriété de 4 chambres à coucher sur 10 acres de terrain. 5 terrasses afin de profiter de la vue magnifique sur les montagnes! Poss. d'acheter 90 acres supplémentaires.



AGENCE IMMOBILIÈRE
DANIEL LEBLANC

2499 rue Principale O. Magog
819-446-6001 | danielleblancestrie.com

Élodie Gagné Courtier immobilier résidentiel
819-919-0064
elodie@danielleblanc.com

Daniel Leblanc Courtier immobilier agréé
819-572-3132
daniel@danielleblanc.com

>365090

VENDEZ, ACHETEZ, HABITEZ & VIVEZ

Français, English, Español

ÉQUIPE ST-ARNAULT PELCHAT
COURTIERS IMMOBILIERS

Une Équipe dynamique et professionnelle avec plus de 30 ans d'expérience en Estrie!

Équipe #1 chez Remax d'Abord en 2021

VENDEZ, ACHETEZ, HABITEZ & VIVEZ

It's a pleasure to serve you in English



DANIEL PELCHAT
Courtier immobilier agréé D.A.
daniel@remaxmagog.com



ISABELLE ST-ARNAULT
Courtier immobilier
isabelle@remaxmagog.com



KARINE BONIN
Courtier immobilier résidentiel
karine@remaxmagog.com



RENÉ LANGLOIS
Courtier immobilier
rene@remaxmagog.com



KIMBERLEY RYMAL
Courtier immobilier résidentiel
kimberley@remaxmagog.com



CLARA MEESEMAECKER
Courtier immobilier résidentiel
clara@remaxmagog.com

COLLECTION RE/MAX - LAC MAGOG



165' sur le bord de l'eau, à l'embouchure du lac Magog. Lever et coucher de soleil!! Magnifique terrain clôturé et idéalement paysagé de près de 34 000pi2. Superbe quai pour votre embarcation ou pour simplement profiter de la brise de l'eau. **995 000$** (22254503)

COLLECTION RE/MAX - 9 ACRES DE TERRAIN



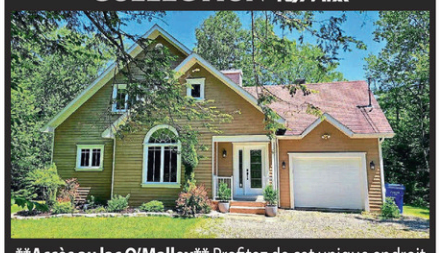
Cette grande propriété sur plus de 9 acres boisés vous séduira par son intimité grâce à ses 2 étangs privés et à ses nombreux arbres matures. La piscine creusée de type classique avec ses têtes de lion! Énorme potentiel. **950 000$** (22425686)

COLLECTION RE/MAX - ACCÈS AU LAC



Grande propriété à quelques pas de son accès au Lac O'Malley. Elle est pensée pour la famille avec son aire ouverte, ses 4 chambres à coucher et ses 3 salles de bains complètes. Sise sur un terrain boisé d'un acre, c'est la tranquillité assurée! **825 000$** (17066257)

COLLECTION RE/MAX



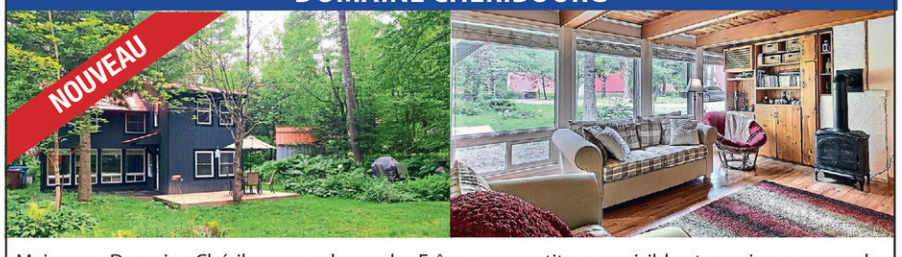
Accès au lac O'Malley Profitez de cet unique endroit au Domaine du Mont Orford, à Austin. Aire ouverte avec foyer au gaz, 3 chambres, hall d'entrée fermé, garage intégré, sous-sol fini et solarium. **695 000$** (13256791)

COLLECTION RE/MAX



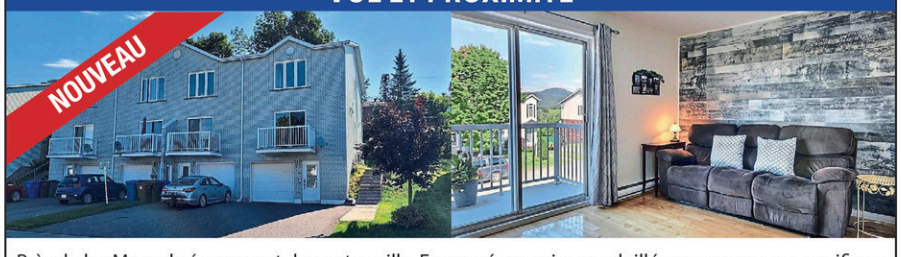
Superbe propriété récente sur un terrain intime et paisible de plus de 5 acres. Magnifique foyer au salon, espaces ouverts et spacieux ainsi que de nombreuses fenêtres. 5 chambres.

DOMAINE CHÉRIBOURG



Maison au Domaine Chéribourg sur la rue des Frênes, une petite rue paisible et sans issue, en rond-point. Trois chambres à l'étage. Poêle au gaz au salon pour profiter des hiver bien au chaud! Cuisine et salle de bains rénovées. **475 000$** (22215057)

VUE ET PROXIMITÉ



Près du lac Memphrémagog et du centre-ville. En rangé sur coin, ensoleillé, avec une vue magnifique sur le Mont Orford et sur les couchers de soleil. 3 chambres. Un grand garage chauffé et un terrain intime avec section patio. **309 000$** (10581688)

1.84 ACRE DE TERRAIN



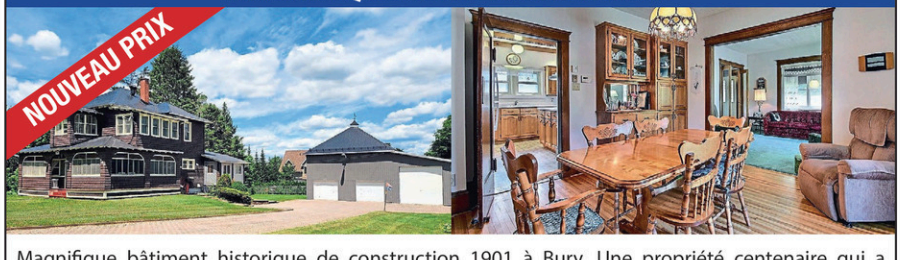
Magnifique terrain de 1.84 acre dans le développement Le Boisé du Lac Parker. Boisé mixte avec plateau pour la construction de votre maison. Environnement exceptionnel! **214 900$** (26524663)

74 000PI² DE TERRAIN



Plus de 74 000 pi2. Environnement exceptionnel adossé à la Route Verte, à 5 min du Lac d'Argent, du Lac Parker et du village d'Eastman. Il n'y aura jamais de voisins. **149 900$** (13893864)

MAGNIFIQUE CENTENAIRE À BURY



Magnifique bâtiment historique de construction 1901 à Bury. Une propriété centenaire qui a conservé tous ses aspects architecturaux d'origine. Immense garage triple, beau grand terrain avec une vue sur un petit boisé. **325 000$** (22737131)

Tranquilli-T

RE/MAX Agence immobilière RE/MAX D'ABORD INC.

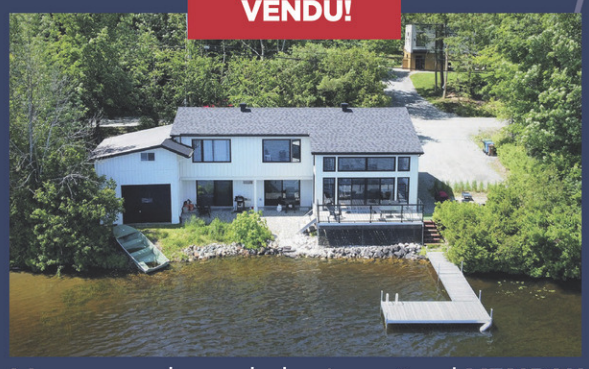
819 868-6666 www.remaxmagog.com

>3708900

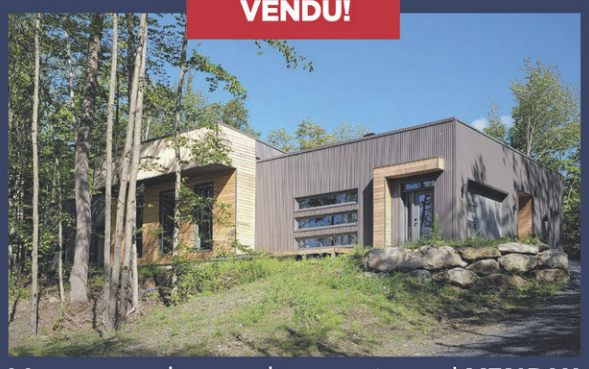
l'équipe

BOURGON

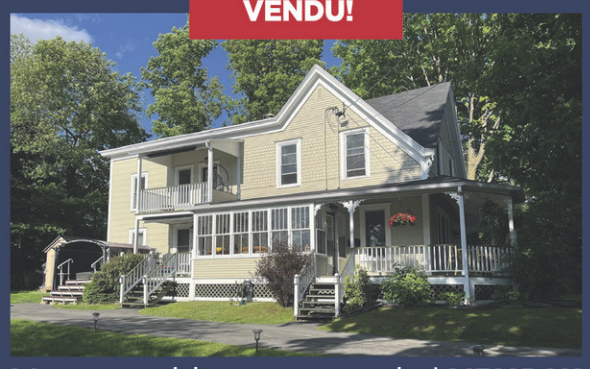
la passion des Cantons



Magog, perle sur le lac Lovering | **VENDU!**



Magog, moderne, ultra spacieuse | **VENDU!**



Magog, sublime ancestrale | **VENDU!**



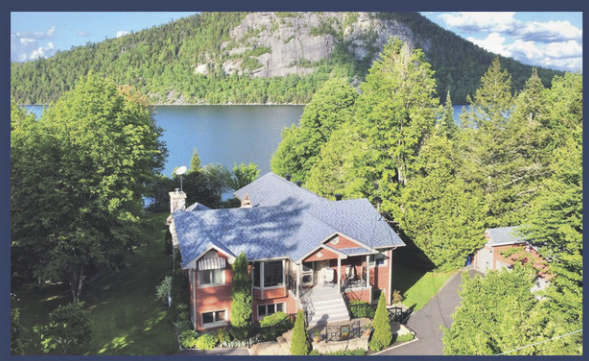
Magog, impeccable jumelé, 2 càc | **VENDU!**



Orford, bord du lac Simoneau | **VENDU!**



Orford, bord du lac Simoneau | **VENDU!**



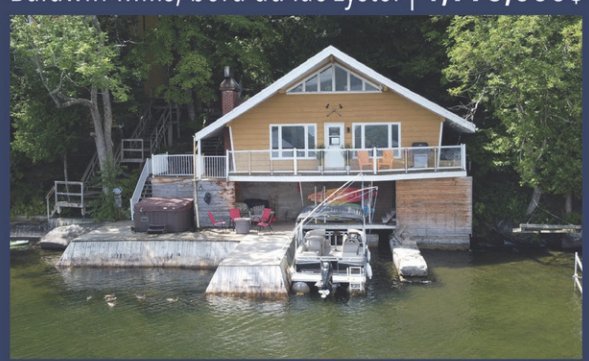
Baldwin-Mills, bord du lac Lyster | **1,995,000$**



Orford, vue imprenable, 3 c-à-c | **995,000$**



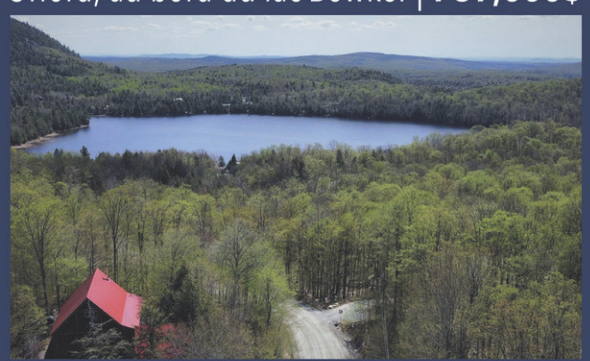
Orford, au bord du lac Bowker | **789,000$**



Potton, lac Memphrémagog | **750,000$+tx**



Magog, occasion pour investisseurs! | **175,000$**



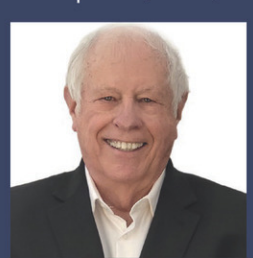
Orford, terrain 14 ac. avec vue | **425,000$+tx**

ON S'OCCUPE DE TOUT

819 843-2774 | bourgon.com



Charles Thibault
courtier immobilier résidentiel



Richard Bourgon
courtier immobilier agréé



Karine Lemelin
courtier immobilier résidentiel



David Bourgon
courtier immobilier

RE/MAX D'ABORD INC. Agence immobilière | Franchisé Indépendant et Autonome de RE/MAX Québec inc. | 848 rue Principale Ouest Magog, J1X 2B6

>361698

ÉQUIPE

SACHA DE/SANTIS

COURTIERS IMMOBILIERS

TikTok

LA NOUVELLE GÉNÉRATION

COLLECTION RE/MAX



Varennes, QUEEN ANNE presque entièrement rénovée, pièces spacieuses, cour de rêve, piscine creusée | **1 125 000 $**

COLLECTION RE/MAX



Magog, garage double au rez-de-jardin, 3 CAC, 2 SDB, jardins d'éden avec petit étang | **895 000 $**

NOUVEAUTÉ COLLECTION RE/MAX



Bolton-Est, ACCÈS AU LAC NICK, fenestration abondante, sous-sol plancher radiant, garage chauffé et isolé | **749 000 $**

ACCÈS AU LAC



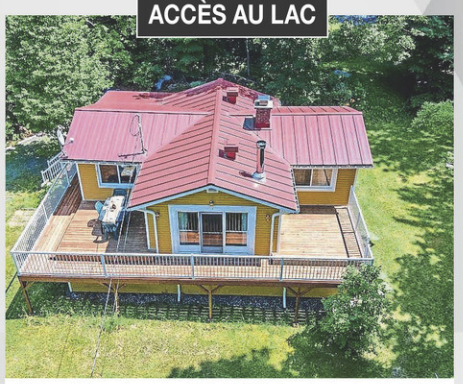
Orford, ACCÈS AU LAC ECLUSE, plain-pied, 4 CAC, garage, piscine | **619 000 $**

BORD DU MEMPHRÉ



Magog, location court terme permise, condo au 3e étage, foyer, plage privée, piscines, gym et sauna, BBQ | **549 900 $**

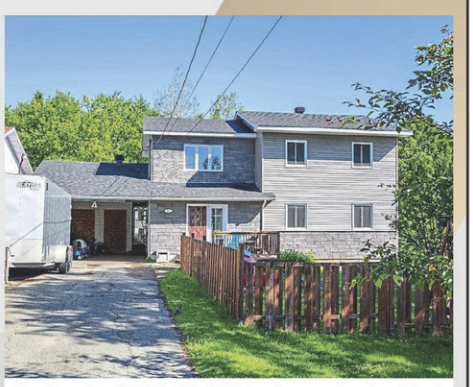
ACCÈS AU LAC



Bolton-Est, accès au lac Nick, 4 CAC, terrain de plus de 25 000 pi2, planchers de bois franc, puits de lumières | **399 000 $**



Sherbrooke, unité de coin lumineuse 2 CAC, walk-in, mur d'intimité, sans voisin à l'arrière | **349 000 $**



Sherbrooke, 6 CAC et 3 SDB, lumineuse, terrain clôturé, cour arrière intime | **474 900 $**

FONDS DE COMMERCE



Sherbrooke, entreprise meubles et décorations intérieurs, local plus de 3000 PC, Centre d'achat les Tourelles | **220 000 +TPS/TVQ**

PROPRIÉTÉ À REVENUS /COMMERCE



Magog, dépanneur en opération depuis plusieurs années + 2 X 4 1/2 au-dessus, offre plusieurs possibilités | **499 000 $**



NOUVEAU PRIX PROPRIÉTÉ À REVENUS



Magog, 4-plex tout brique, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 et un grand 6 1/2 tous loués avec grande cour arrière| **595 000 $**

PROPRIÉTÉ À REVENUS /COMMERCE



Magog, Superbe lot de près de 2 800 m2, plusieurs possibilités, bâtisse avec serres | **785 000 $**

RE/MAX TEMPLE DE LA RENOMMÉE

TOP DONATEUR

100$

REMIS À CHAQUE VENTE

FONDATION DU rein MC

*sachadesantis.com | Tél. : **819 868-6666***

Tranquilli-T

RE/MAX

FRANÇAIS - ENGLISH - ESPAÑOL - ITALIANO

>360917



LE RÉSEAU
LONGPRÉ LAMIRANDE

UNE GRANDE ADRESSE EN IMMOBILIER

www.longprelamirande.com

Nous connaissons votre quartier

BORD LAC MEMPHRÉ – LOCATION



Vaste propriété avec garage sise sur un grand terrain + 53 000 pc bordé par le lac Memphrémagog. Profitez d'une superbe vue sur l'eau en relaxant au salon ou en mangeant un bon repas dans la salle à manger. Grande cuisine avec sortie extérieure + coin-repas. 3 chambres, 3 s. de bains, salle familiale au s.-sol ainsi qu'un sauna. À +/- 10 min. du centre-ville de Magog & +/- 20 min. du Mont Orford. Plusieurs services sont également à proximité (épiceries, centre commercial, sentiers du Marais, parcs, etc.). Disponible en location seulement, durée minimum de 4 mois. **20205778**

TERRAIN 3.5 ACRES



Grand terrain vallonneux situé à quelques minutes du village de North Hatley, piste cyclable, lac Massawippi et plus. Terrain en partie boisé avec quelques endroits déjà dégagés pour permettre votre future construction ou la pratique de vos activités favorites. L'accès au terrain est déjà fait. Vous cherchez un terrain pour votre prochaine construction en Estrie? Passez voir ce terrain qui pourrait certainement vous plaire. **27417698**

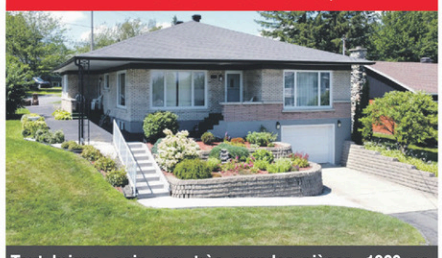
SHERBROOKE – 749 500$



Secteur familial (rue peu passante). Terrain de 14200 pc bordé de haies matures et clôturé. Plus de 1870 pc (excluant le sous-sol). Salon de grande dimension avec foyer au gaz, armoires de cuisine et salles de bain en merisier. Parquets en hêtre sur les 2 étages. Garage double attaché et garage détaché avec 2e étage. Aménagement du terrain professionnel, piscine creusée et chauffée au sel, galerie couverte. **11911004**

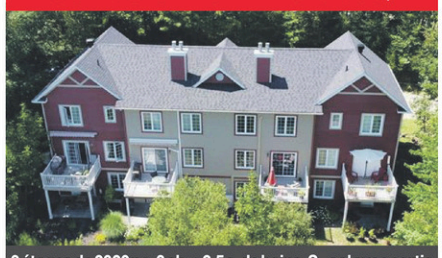
APPELEZ-NOUS 819 868-5000

MAGOG – 384 000$



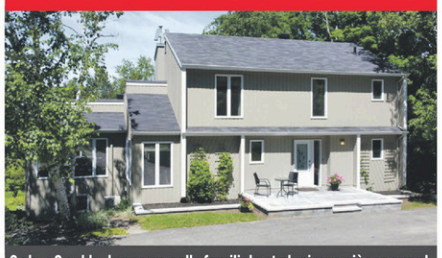
Tout brique, coin rue, très grandes pièces, 1920 pc, 5 chambres au rez-de-chaussée. Grand garage au s.-sol ayant plusieurs possibilités d'aménagement. 28586119

CONDO ORFORD – 379 000$



3 étages de 2020 pc, 3 ch. + 2.5 s. de bains. S.-sol avec sortie extérieure (en partie rez-de-jardin), grande salle familiale et pièces. Grand terrain boisé & bien paysagé. 23357774

ACCÈS & BORD LAC MEMPHRÉ



3 ch. + 2 s.d.b., bureaux, salle familiale et plusieurs pièces suppl. Grande cuisine îlot comptoir-lunch. S.-s. partie rez-de-jardin avec sortie ext. Terrain de 42 212 pc, piscine chauffée. 22213070

MAGOG – 349 000$



3 ch. à coucher + 2 s.d.b. Salle familiale au s.-sol avec sortie ext. + foyer au gaz. Garage détaché, remise, terrain en partie clôturé & bordé de haies de + 14 000 pc. 13027740

RESTAURANT À VENDRE – MAGOG



Taverne 1855, clientèle stable, opéré depuis plusieurs années, salle à manger 55 places et 33 places à la terrasse estivale donnant sur la rivière Magog. Entreprise rentable, stable et reconnue. 10586163

COMMERCIAUX & RÉSIDENTIEL



425 000$ + taxes. Plusieurs espaces de stationnement. Local cie libre le 1er juillet 2022, 2e local cie loué 30 juin 2023. 1 logement résidentiel loué jusqu'au 30 juin 2023. 26571037

28 260 PC – DISRAELI – 199 000$



Lac Aylmer. Zonage multifamilial (5 et plus), commercial léger et moyen et industriel. Vue du lac au niveau du sol, visibilité optimale de la route 112. 27697965

TERRAIN STANSTEAD – 39 000$



Terrain boisé de + 42 000 pc. Facile d'accès à l'autoroute 55. Rue cul-de-sac. Zonage résidentiel et commercial (zone C5) permettant habitations unifamiliales et bifamiliales. 19123149

ROYAL LEPAGE
AU SOMMET
Agence immobilière
Franchisée indépendante et autonome

PROTECTION ROYALE

votre rêve à l'abri
- Vices cachés
- Délais et désistements
- Cotisations spéciales en copropriété
- Assistance juridique

Mario Lamirande
Courtier immobilier agréé
Christian Longpré
Courtier immobilier agréé
Mathieu Desruisseaux
Courtier immobilier résidentiel & commercial
Mario Doyon
Courtier immobilier résidentiel & commercial

250, rue Principale Ouest, Magog

>369205

GROUPE

BARSALOU MEUNIER

COURTIERS IMMOBILIERS

Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY

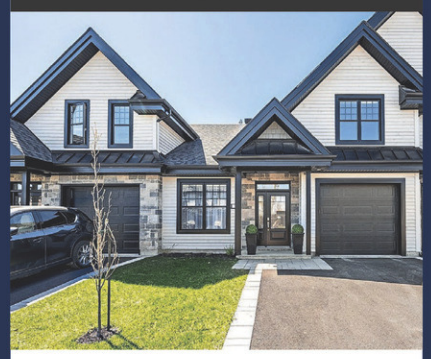
Québec

VENDU



123 Ch. Santerre, Sutton

VENDU



182 de l'aigle, Bromont

NOUVEAUTÉ / SUR LE GOLF ROYAL BROMONT



$ 4 650 000

216 rue de la Couronne, Bromont
MLS 22811235

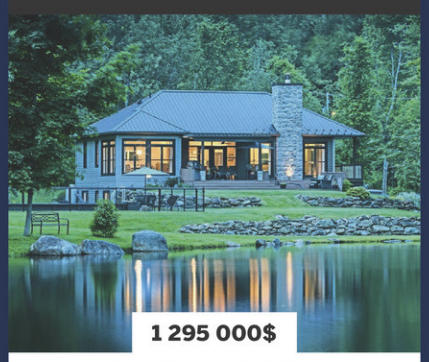
DOMAINE DE 86 ACRES



2 995 000$

290 Ch. d'Iron Hill, Lac-Brome
MLS 15354993

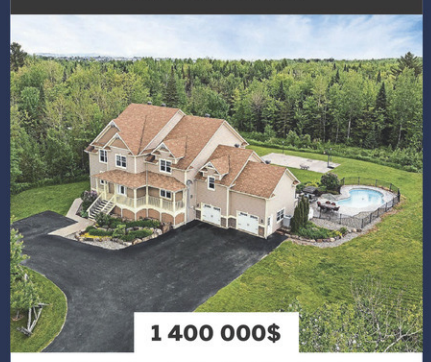
À DÉCOUVRIR



1 295 000$

1 rue Tournesol, Sutton
MLS 28799062

A DÉCOUVRIR



1 400 000$

1025 chemin Godin, Sherbrooke
MLS 26321186

TERRAIN/PRIX RÉVISÉ



350 000$

32 St-Andrew, Lac-Brome
MLS 16582950

TERRAINS



À PARTIR DE 189 900$ + taxes

Terrain de la Montagne-Cachée, Eastman
MLS 15855175

NOUVEAUTÉ



1 500 000$

36, rue des Châtaigners, Austin
MLS 13173348

BORD DE L'EAU



4 997 000$

206 Ch. J.-A. Bombardier, Racine
MLS 24784856

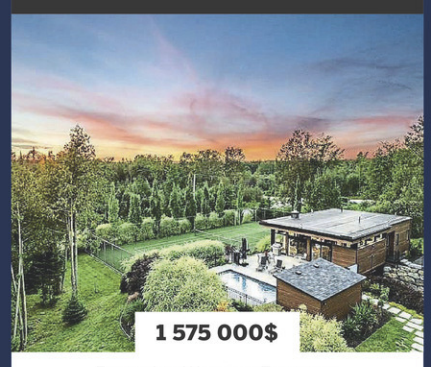
BORD DE L'EAU



5 395 000$

300 Côte de l'Artiste, St-Denis-de-Brompton
MLS 27925459

NOUVEAUTÉ



1 575 000$

5 rue des Wapitis, Eastman
MLS 11539191

450.243.0808
groupebm@sothebysrealty.ca
barsaloumeunier.com

Suivez-nous



MARIE-PIERS BARSALOU
Courtier immobilier agréé
450.577.0272



JOHANNE MEUNIER
Courtier immobilier
514.926.5626



SIMON-PIERRE VEILLETTE
Courtier immobilier résidentiel et commercial
450.775.0504



BOBBY LEE BEAUBIEN
Courtier immobilier résidentiel
450.775.4333



ISABELLE GARIÉPY
Courtier immobilier résidentiel
514.347.9619



ELSA BERGAMIN
Courtier immobilier résidentiel
819.238.3236

Bureau des Cantons-de-l'Est
299, ch. Knowlton, Lac-Brome

sothebysrealty.ca
Entreprise autonome et indépendante.
Agence immobilière.

3249651

CENTURY 21
Estrie

1RE ÉQUIPE AU QUÉBEC*

*Pour Century 21 Canada.

EN VEDETTE



AU BORD DU LAC AYLMER. Belle grande propriété avec 127' de littoral sur le lac, orientée vers le sud offrant une magnifique luminosité. 898 000 $

1763, ch. de la Rivière-aux-Cerises, Magog (Québec), J1X 3W3

819 868.6000

VENDU



Magnifique propriété adossée au Domaine du Montagnac. Vous serez charmé par la tranquillité du site. Cette propriété sise sur plus de 2 acres de terrain boisé.

VENDU



ACCÈS LAC MEMPHRÉMAGOG. Secteur recherché à la Place Lestage. Magnifique résidence champêtre offrant une ambiance chaleureuse avec boiseries.

VENDU



Située au pied du mont Orford. Chaleureuse résidence de campagne conçue par un architecte. Poutres massives, boiseries, foyer au salon, 2 chambres.

VENDU



Location court terme permise. Magnifique condo entièrement rénové au goût du jour. Répartit sur 2 étages, on y retrouve des aires de vie très lumineuses.

VENDU



Memphré-Club phase III - Bord du lac Memphrémagog. Condo impeccable avec aires ouvertes au 2e niveau & vue sur le mont Orford.

VENDU



Située à moins de 5 km du parc national du Mont-Orford, cette propriété à étage offre 3 c.c., un terrain de 1.2 acres et plus! Une maison à découvrir.

VENDU



Secteur recherché à distance de marche du C.V de Magog et du lac Memphrémagog. Impeccable jumelé aménagé sur 2 étages avec planchers chauffants.

VENDU



ACCÈS AU LAC NICK. Superbe propriété de 3 chambres à coucher sur un vaste terrain de 2 acres en pleine nature! Location court terme non permise.

NOUVEAU



AUSTIN | 7 ACRES. Maison de campagne bien située offrant 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, garage attaché + garage détaché et plus! 579 000 $



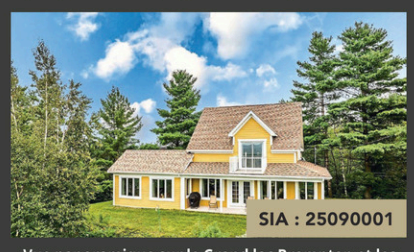
Plage Southière. Impeccable propriété menant directement au lac Memphrémagog et membre APS. Terrain de plus de 33,000 pi.ca. et belle vue sur l'eau. 885 000 $



ACCÈS AU LAC MEMPHRÉMAGOG à distance de marche. Spacieuse résidence construite sur un terrain intime et paysager de + de 36 000 pi.ca. 849 000 $



Au milieu de la campagne de Stanstead sur 65 000 pi.ca. de terrain boisé, voici une spacieuse résidence contemporaine construction 2018. 789 000$



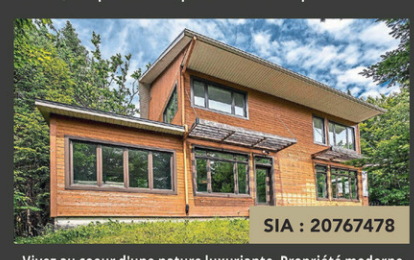
Vue panoramique sur le Grand lac Brompton et les montagnes. Petit domaine avec 5 acres de terrain, quiétude et intimité garanties. 769 000 $



GEORGEVILLE. Maison de campagne sur un terrain boisé de 2.3 acres offrant 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, des plafonds 10 pieds au salon et plus! 749 000 $



Fond de commerce avec chiffres d'affaires intéressant incluant immeuble avec 4 logements résidentiels et 3 locaux commerciaux. 734 000 $ +tx



Vivez au coeur d'une nature luxuriante. Propriété moderne alliant des matériaux bruts à la chaleur du bois. Répartie sur 3 étages, elle comporte 3 chambres et 2 s.bains. 729 000 $ +tx

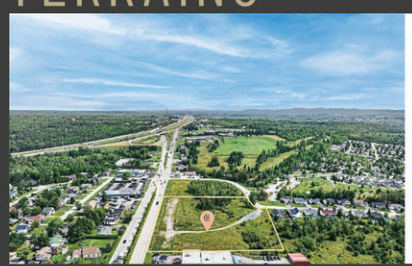


Accès au lac Magog. Propriété de 2 c.a.c à l'étage + 1 c.c. au RDC, plafond cathédrale au salon & belle luminosité. Vue sur le Mont Orford. 647 000 $



VUE SUR MONT ORFORD. Condo 2 étages avec garage intérieur entièrement rénové au goût du jour! Lumières encastrées sur 2 étages, grande salle familiale et plus! 595 000 $

TERRAINS



SIA : 16401695

MAGOG

Terrain commercial de 200 000 pi.ca. Excellent prix demandé à 8,50$ / pi.ca. Site stratégique avec accès facile aux autoroutes 10 et 55. 1 700 000 $ +tx



SIA : 21157269

STANSTEAD - CANTON

SECTEUR GEORGEVILLE. Emplacement de rêve à la campagne! Magnifique terrain entièrement boisé de 20 acres en zonage agricole. 425 000 $



SIA : 15601643

SAINTE-CATHERINE-DE-HATLEY

Accès à la rivière Magog. À construire lot vacant juste en face de l'accès à l'eau offrant + de 56 000 pi.ca. de terrain plat et 300' de largeur. Une rareté. 280 000 $

>374076

ÉQUIPE POTHIER & CÔTÉ



century21estrie.com

MÉLISSA CÔTÉ
Courtier immobilier
819 434-1568

VICKY BEAUDREAULT
Courtier immobilier
819 571-0099

NICOLAS-A. MORENCY
Courtier immobilier
819 347-5705

TANYA JACQUES
Courtier immobilier
819 572-4132

VALERY PIGEON
Courtier immobilier
514 623-7532

MAXIME POTHIER
Courtier immobilier agréé
819 432-2621

SÉLECTION **MAISONS DE** *Prestige* **HOUSE** SELECTION

VENDU



SIA : 17881330

LAC MEMPHRÉMAGOG. Domaine de campagne exceptionnel sur 60 acres de prairie. Résidence d'inspiration architectural de Cape Cod. Une rareté sur le coté est du lac!

VENDU



SIA : 20829103

AUSTIN. Propriété d'exception située au coeur des Cantons-de-l'Est. Offre un intérieur magnifique avec des volumes et de la lumière naturelle en abondance.

VENDU



SIA : 15719086

ORFORD. Impeccable, raffinée et de grande qualité, cette propriété se démarque! L'intérieur offre 4 chambres, un garage double & une cour arrière de rêve.

VENDU



SIA : 10333995

LAC MEMPHRÉMAGOG. Située tout juste en 2ème rang, voici une spacieuse résidence avec intérieur offrant une finition luxueuse et chaleureuse.

VENDU



SIA : 20290685

MAGOG. Au pied du Mont Orford. Résidence de campagne alliant design contemporain et rustique. Intérieur offrant plancher chauffant de béton poli & foyer.

VENDU



SIA : 16866746

NORTH HATLEY. Magnifique propriété offrant une ambiance des plus chaleureuses. Dotée de 5 chambres, 2 salles de bain & des aires de vies spacieuses.

VENDU



SIA : 13890587

MAGOG. Accès au lac Memphrémagog. Située aux Villas de l'Anse dans un environnement enchanteur, impeccable résidence de campagne.

NOUVEAU



SIA : 11495633

À quelques minutes du mont Orford, construction moderne de 2020 clé en main. Intérieur offrant 4 c.c, 3 s.b. plancher de béton poli, plafond de 9' et plus! 749 000 $



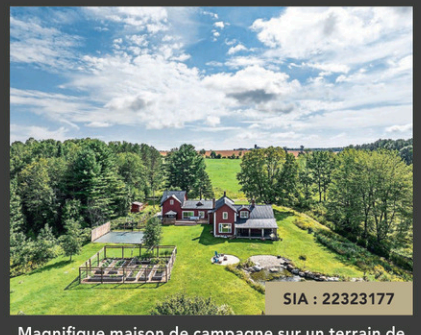
SIA : 15943311

Propriété extraordinaire située sur un site tout à fait exceptionnel au bord du lac Magog. 5 chambres, 4 salles de bain, 3 salons, grande terrasse extérieure. Un coup de coeur! 3 200 000 $



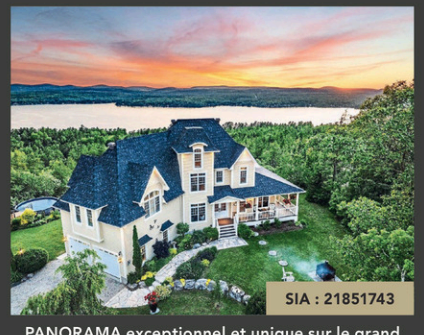
SIA : 19727201

Spacieuse résidence de campagne offrant une qualité de construction impressionnante. Ambiance chaleureuse avec boiseries, plafond cathédrale, foyers. 1 895 000 $



SIA : 22323177

Magnifique maison de campagne sur un terrain de plus de 80 acres. 4 chambres, 3,5 salles de bain, 3 salons et une grande salle familiale. Un paradis à découvrir! 1 595 000 $



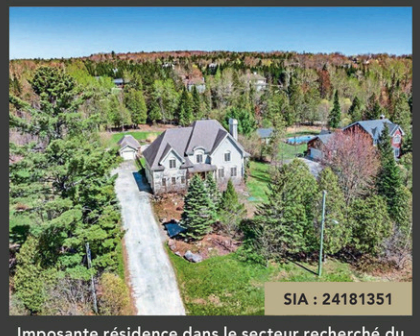
SIA : 21851743

PANORAMA exceptionnel et unique sur le grand lac Brompton. Résidence de campagne impeccable offrant une vue saisissante & une finition haut de gamme. 1 499 000 $



SIA : 17330204

Sur un terrain intime et privé de 31 acres de boisé mature se trouve cette magnifique résidence de campagne. Tranquillité assurée! 1 295 000 $



SIA : 24181351

Imposante résidence dans le secteur recherché du nord de Sherbrooke. Magnifique propriété conçue pour la famille avec intérieur chaleureux et luxueux. 1 145 000 $



SIA : 24228239

Impeccable et de qualité, cette lumineuse propriété de 4 c.c. et 3.5 s.de bain offre de grandes pièces, 3 salons, un foyer au gaz & un accès sur le lac Massawippi. 995 000 $



SIA : 17304173

Une propriété unique offrant l'un des plus beaux panoramas de la région. Surplombant le lac Magog, elle offre 4 c.c., des aires de vies spacieuses, une piscine creusée et plus! 3 200 000 $

>374070

Passez voir notre nouvelle salle de montre!

Come see our new showroom!



PLUSIEURS PROMOTIONS EN VIGUEUR!

SOUMISSION RAPIDE ET GRATUITE

Comptoirs de granit et quartz
Dosserets / Back splash
Revêtements de plancher / Floor coverings

Plus de 20 ans d'expérience dans le domaine des comptoirs

Greg Bélanger
Président

estimation@qcstone.ca
qcstone.ca

Service bilingue français/english

8203, Boul. Bourque, Sherbrooke • **819 864-0544**

>377723